

MAGYAR Bányászlap



THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

VOLUME XXXIV. ÉVFOLYAM

DETROIT, MICH. — PITTSBURGH, PA.

1947 JUNIUS 26

NUMBER 26. SZÁM

Mindnyájunknak ott kell lenni . . .

Irtá: CSANÁDY PÉTER

Ezekben a sorokban újra a bányászokhoz szólok, ezek közül is különösen azokhoz, akik Dél West Virginia szénmezőjein élnek és akik ismernek engem évtizedek óta. Hiszen köztük életem le életem legszebb éveit és épen úgy eljártak felettem is az évek, mint a többi még itt maradt magyar bányászok felett . . .

Kedves délwestvirginiai magyar bányásztestvérek, akik itt maradtak — arra kérem valamennyiüket, akik e sorokat olvassák: jöjjenek el június 28-án, szombaton Beckleybe arra a nagyszabásúnak tervezett magyar bányászösszejövetelre, melynek eszméjét Gall Lajos barátunk vetette fel a Magyar Bányászlap hasábjain és amelyet a három Verhovay fiók: a 25-ik Glen Jean, W. Va., a 482-ik Whitesville, W. Va. és 509 Prenter, W. Va. rendeznek.

Összintén mondom, nagyon örülök ennek az összejövetelnek, mert alkonyodó életünkben olyan ritkán van most már erre felé alkalom arra, hogy egymással találkozhassunk, egymás társaságának örülhessünk, elbeszélgethessünk a multiról, ami ha nagyon nehéz volt is, mégis csak szép volt . . .

Szerény nézetem szerint elismerés jár a három Verhovay fióknak, mert az ő megmozdulásuk hozza el Dél West Virginiába a Magyar Bányászlap alapító szerkesztőjét Himler Mártont, aki mint e lap olvasói jól tudják, június 7-én érkezett Európából, Bécsből a három és fél éves katonai szolgálatból. Az se titok e lap olvasói előtt, hogy milyen fontos szerepet töltött be Himler Márton az Egyesült Államok hadseregében, hogy ő volt előbb a magyar háborús bűnösök osztályának, majd később a megszálló hadsereg magyar osztályának a főnöke — és talán azt is felemlíthetem, hogy kevés magyar embernek volt módjában olyan nagy szolgálatokat tenni a mi szerencsétlen szülőhazáinknak, mint neki.

Eljön köznök, hogy találkozozzon velünk és beszéljen nekünk arról, amit ő látott odaát és tapasztalatai alapján milyennek látja ő a szülőföld jövőjét. Senki jobban nem ismeri Magyar Amerikában a szülőhaza helyzetét, mint ő és így biztosan nagyon érdekes lesz előadása és érdemes lesz azért hosszú távolságot utazni, hogy valaki meghallgassa Himler Márton érdekes előadását az óhazáról.

Valahogy én azt remélem, hogy nemcsak azok leszünk június 28-án Beckleyben, akik itt maradtunk a déli szénmezőkön, hanem "haza jönnék" majd azok közül is nagyon sokan, akik az évek folyamán — különösen a háború alatt — eltávoztak innen más tájakra. Így szeretném, ha ez az esemény nemcsak a déli szénmezők testvéri találkozója lenne, hanem — eljőnnének arra máshonnan is. Ezt a reményt arra alapítom, mert egy eltávozott testvérről Dobos Andrásról, aki Pocahontasról Columbusba költözött már tudom, hogy eljön Beckleybe. Hiszem többen is lesznek eltávozott testvéreink közül vendégeink.

Hiszen öreg napjainknak legnap sugarasabb órái azok, amikor régi barátainkra emlékezünk, amikor azokkal együtt lehetünk, akikkel együtt töltöttük a kezdetet, amikor valamennyien fiatalok, bizakodók voltunk. Talán azért is szeretünk a multra emlékezni, mert egyúttal akkor fiatalságunkra is emlékezünk.

Biztos vagyok abban, hogy azok a testvérek, akik eljönnek köznök Beckleybe a nagy testvéri találkozóra, jó fogják magukat érezni. Nemcsak azért, mert Himler Márton nagyszerű előadását hallgatják majd, hanem azért is, — mert testvérekkel találkoznak, akiket talán régen nem láttak.

Azok az öreg testvérek, akiknek öreg csontjaik még megengedik, hogy a bokáikat összeüsdék, arra is megtalálják majd az alkalmat, a Veres Testvérek kitűnő zenekara huzza majd a talp alá valót.

És biztos, hogy harapnivalóban és hűsítőben se lesz hiány, egészen biztosan gondoskodnak majd arról is a rendezők.

Testvérek azzal kezdtem, hogy mindnyájunknak ott kell lenni . . . Beckleyben.

Hiszem testvérek a déli szénmezők magyarjai élnek ezzel a nagyszerű alkalommal és valóban mindnyájan ott is leszünk Beckleyben: Williamson, Logan Coal River, New River, Pocahontas, Welch, Dante, Appalachia, Lynch vidékéről.

Az idő eljárt felettünk testvérek, ki tudja lesz-e még valaha a déli szénvidéken ilyen testvéri találkozóra alkalom.

A viszontlátásra testvérek Beckleyben . . .

WEST VIRGINIÁBAN MÉG MINDIG MAGAS A SZERENCSETLENSÉGEK SZÁMA

West Virginia állam bányászati hivatala most tette közzé az elmúlt öt évről szóló szerencsétlenségekről a kimutatást és ebből megtudtuk, hogy ez alatt az idő alatt 1.796 bajtárs fizetett életével mesterségének, vagyis évente átlagban 359.2 bányász pusztult el.

Azonkívül az öt év alatt 153.162 bajtárs szenvedett nem halálos balesetet.

Ha tekintetbe vesszük az öt év alatt West Virginia bányái-ban dolgozó bányászokszámát, akkor megállapíthatjuk, miszerint minden 278-ból egyet halálos baleset ért és minden ötödik bányász megsérült. Ezzel a rekorddal nem nagyon dicsekedhet West Virginia állam bányászati hivatala.

Mi következik ezután?

Schwellenbach munkaügyi miniszter nem tudta a bányatársaságokat rávenni, hogy kezdjék meg újra a tárgyalásokat. — A union készenlétben volt, hogy a megszakadt megbeszéléseket bármikor folytathassák. — A bányatársaságok a union ellenes törvény sorsának előlött semmiképpen nem akartak újra tárgyalni

Amikor e sorokat írom már egy hét sem választ el bennünket június 27-ikétől, amikor a most életben levő szerződés alapján a bányászok utoljára dolgoznak — és a bányáiparban újra minden bizonytalan, megint nem lehet tudni, mi lesz a bányászok sorsa július 7-én, amikor szabadságidejük lejárta után újra munkába kellene menniük.

A bányatársaságok — levették az álarcot, amikor abba-hagyták a tárgyalásokat. Nyilvánvaló lett, hogy nem is volt komoly szerződés-kísérlet, amikor összejöttek a union megbízottjaival — csak épen az ország közönségének a szemébe kívántak port hinteni — és új anyagot szerezni ahhoz, hogy a közvéleményt még jobban a bányászok és John L. Lewis ellen hangolják.

Ha komoly szerződési szándékaik lettek volna, akkor nem hagyták volna elmulni a leheteket anélkül, hogy új kísérletet tettek volna szerződés kötésre. Akkor új tárgyalást szorgalmaztak volna és kíséreltek volna a megegyezést.

A bányaurak — csak játszóttak és várták, hogy mi lesz a union ellenes törvényjavaslat sorsa.

A törvényhozás szavazásai után — biztosak voltak abban, hogy most az ő idejük jött el, hogy a mult évi választásra áldozott hatalmas összegek jó befektetésnek bizonyul — a republikánus törvényhozás szállítja, amit ígért, a bányaurak szíve vágyának megfelelő union ellenes törvényt.

Tudták azt, hogy Truman elnök azt nem írhatja alá, és ez így is történt — de abban bi-

zonyosak voltak, hogy a ő törvényhozásuk, a demokrata többségű alsóház óriási többséggel keresztüljázol Truman elnök vétóján.

A szenátusban is reményük lehet arra, hogy ha nehezen is, de keresztül megy az átadás és törvény lesz, ami guzsa-ba köti a uniont.

Ezért nincsen e sorok írásakor még szerződés és ezért kell elkészülni arra, hogy nem is lesz e hó végére — bár Washingtonban még mindig remélnek.

A mult héten Schwellenbach munkaügyi miniszter tett még utolsó kísérletet, hátha neki sikerülne a bányaurakat más belátásra bírni és a tárgyalásokat velük újra megkezdni — de persze a kísérlet — hiábavalónak bizonyult.

A bányaurak — nem ohajtottak új tárgyalást.

Schwellenbach munkaügyi miniszter hiába érvelt azzal, hogy az ország szentartáléka roppant alacsony, hogy 1946-ban amikor a bányászok abba-hagyták a munkát 43 napra volt tartalék felhalmozva, míg most csak körülbelül 30 napra való van — semmi hatást ezzel a kijelentéssel nem ért el. A bányatársaságok ridegen elutasították.

Ugyanakkor a union központja az első felszólításra készenek nyilatkozott bármikor és bárhol találkozni a bányatársaságok megbízottjaival — és felvenni a tárgyalásokat. Napokon keresztül vártak a telefonhívásra — hiába.

Mikor nyilvánvaló lett, hogy a bányaurak makacssága következtében nem lehet a tárgyalások felvételéről szó —

Schwellenbach arra tett kísérletet, nem e tudná a bányauraknál azt elérni: egyezzenek bele, hogy addig, míg új szerződést nem sikerül kötni — a ma érvényben levő szerződést hosszabbítanak meg egy hónappal. Vennék át a szerződést egy hónapra a bányatársaságok június 30-án, amikor tudvalevőleg a bányák szövet-ségi kezelése megszűnik — és a bányatársaságok attól a naptól korlátlanul rendelkeznek bányáik felett.

Ez az ajánlat se tetszett a bányauraknak.

Igy sajnos — alighanem újra munkaszünet lesz, amit a bányászok kétségtelenül nagyon szerettek volna elkerülni.

A bányatársaságok persze nagyban készültek a munkabeszűntésre.

Csak az újságokat kellett figyelni, ebből már láthatta az ember.

Mert nap nap után megjelentek a lapokban a bányatársaságok sajtóirodáiban született cikkek, melyek dollárokat és centeket soroltak fel arról, hogy mi most egy bányász keresete és mit kínáltak a bányaurak új szerződés-kötés esetére — és mit követel John L. Lewis.

Persze a kimutatott keresetet úgy állítják be, mintha minden bányászban heti hat napot dolgoznának, holott e lap olvasói jól tudják, hogy a puhaszén bányák igen tekintélyes részében bizony már jó régen nincsen nem hatnapos, de még négy napos munka se. Észak West Virginia, Kelet Ohio és Nyugat Pennsylvania bányászai tanuk erre.

Krug belügyminiszter a bányászok biztonságáért

A törvényhozástól azt kérte, hosszabbítsák meg a most érvényben levő, de június 30-án lejáró bányabiztonsági szabályokat. — A belügyminiszter rámutatott, milyen fontos lenne mennél előbb új szövetségi bányatörvényt hozni. — Mig a szövetségi bányahivatalnak nem adnak büntető jogot is, addig nem lesz rend a bányákban

Június 30-án tudvalevőleg lejár a szövetségi bányabiztonsági szabályzat is, a szerződéssel együtt és miután a tisztelt törvényhozás tagjai csak szaválnak szerencsétlenségek idején arról, hogy a szívük mennyire vérzik a földalatti küzdő bányászokért, de érdekében semmit nem tesznek — június 30 után újra csak az állami törvények védik — már amennyire — a bányászok életét munkahelyeiken. Hogy pedig az állami bányatörvény milyen hiányosak, azt e lap olvasói előtt, akik saját bőrükön tapasztalják azt, nem kell bővebben magyarázni.

A centraliai katasztrófa után Krug belügyminiszter, amikor John L. Lewis mindenáron rá akarta kenni, hogy ő az elpusztult bajtársak gyilkosa, rámutatott, hogy a szövetségi bányászabályzat sem elegendő, mert büntető jogot az sem ad azokkal a bányatársaságokkal

szemben, melyek nem tartják be a törvényeket. De még az ilyen szabályzat is jobb, mint a semilyen, így Krug belügyminiszter akiről John L. Lewis mindenáron azt akarja elhárítani a bányászokkal, hogy ellen-ségük, megjelent a törvényhozá-sban, a szenátus megfelelő bizottsága előtt és Vandenberg szenátorhoz adressálva beszé-dét azt kérte, hogy miután nincsen szövetségi bányatörvény, hosszabbítsák meg a most érvényben levő biztonsági szabályzat érvényét egy évvel. Krug rámutatott, milyen szükség lenne erre.

Elmondta, hogy a belügyminiszterium kebelében működik ugyan a Bureau of Mines, a szövetségi bányahivatal, de mit ér az, ha nincsen olyan szabályzat se, ami előírna valamilyen rendszabályt a bányák-nak. Június 30-ika után pedig ez lesz a helyzet. Lesznek ugyan szövetségi bányafel-

ügyelők, de nem lesz szabályzat, aminek a betartását azok követelhetnék.

Krug azt mondta, Centralia esete megérthetné a szövetségi törvényhozással, hogy egyetlen napra se szabad a bányákat valamilyen szövetségi szabályzat nélkül hagyni — az állami törvények roppant fogyatékosossága következtében.

Sajnos attól kell tartani, hogy Krug kérésének nem igen tesz eleget a törvényhozás és június 30 után a bányászok biztonságát nem védi többé semmiféle szövetségi szabályzat. Ezt hozta a bányásznak a republikánus többségű törvényhozá-s.

MEGÖLTE A LEJÁRÓKÓ

Walter Sayre 52 éves bajtársra West Virginia állam Union nevű bányájában munkája közben hatalmas kötőm szakadt. Mire kihúzták alóla, kiszenvedett.

MAGYAR NAP KELET OHIOBAN

Ezuttal csak röviden jelentjük a Magyar Bányászlap olvasóinak, hogy e lap kelet-ohioi barátai vasárnap, július 13-án délután egy órai kezdettel Nagy Pál farmján Lloyds-ville, Ohio közelében nagyszabású pikniket rendeznek.

ERRE AZ ALKALOMRA ELJÖN HIMLER MARTON E LAP ALAPÍTÓJA, 30 ÉVEN ÁT VOLT SZERKESZTŐJE IS, AKI DELUTÁN HÁROM ÓRAKOR BESZÉL MAJD A KÖZÖNSÉGHEZ, ARRÓL, AMI MANAPSÁG LEGJOBBAN ÉRDEKLI AZ AMERIKAI MAGYAROKAT: A SZÜLŐHAZA JELENÉRŐL ÉS JÖVŐJÉRŐL, AMILYENNEK TAPASZTALATAI ALAPJÁN Ő AZT HISZI.

A rendezők gondoskodtak kitűnő zenéről is, a martinsferryi híres magyar zenekar fog muzsikálni és ételekben és italokban sem lesz hiány.

Erről a nagyszabásúnak ígérkező összejövetelről majd a jövő héten írunk részletesebben.

Rokkant, munkaképtelen, gyógyíthatatlan beteg öreg testvérek figyelmébe!

A United Mine Workers of America június 15-iki számában közli, hogy a Puhaszénbányászok jóléti és nyugdíjalapja, — mely a bányatársaságok által befizetett 5 centekből gyűlt össze — miután az 1946 június 1-től bányaszerencsétlenség következtében elpusztult bajtársak hátramaradottainak az 1000 dolláros segélyt kifizette, most már más irányú segélyek nyújtására is kész.

Nevezetesen egyenkénti elbírálás alapján segélyeket fog-nak folyósítani oly testvéreknek, akik munkájuk közben meg-rokkantak, már minden állami segélyt felvettek és ma már nincsen miből élniük, gyógyíthatatlan betegeknek, akik bizonyítani tudják, hogy munkájuk közben kapták a betegséget és semmi vagyonnal nem rendelkeznek. Kivételes esetekben olyan öreg testvérek is igényt tarthatnak segélyre, akik nem hivatásbeli betegségben szenvednek, de semmiféle bevételi források nincsen.

Olyan öreg magyar testvérek, akik a fenti követelményeknek megfelelnek és a hatalmas jóléti alaptól segélyt szeretnének kapni. — melyre épen olyan jussuk van, mint másoknak. — forduljanak ahhoz a union localhoz, melyhez tartoztak, míg munkaképesek voltak és ahová union illetékeiket fizették.

A union központja minden union lokalnak megküldte a nyomtatványt, melyet segély kérés esetén ki kell a union lokal titkárnának tölteni és az így kiállított ívet a union központjába küldeni Washingtonba.

Ott elsőnek a John L. Lewis által erre a célra kinvezett bizottság vizsgálja meg a kérvényt, majd végső fokon a Puhaszénbányászok Jóléti és Nyugdíj Alapja vezetősége utalja a segélyt.

Öreg testvérek, akik munkájukban megrokkantak, vagy munkájuk közben szerzett betegség következtében munkaképtelenek vagy másként keresetképtelenek — jól teszik — saját érdekükben, — ha mielőtt jelentkeznek volt unionjuk lokaljánál a segélyért.

Bűnösnek találták az esküdtek a gyilkos bányaforemant

West Virginia állam Pocahontas megyéjének esküdtszéke tárgyalta az ügyet. Mr. Curry önvédelemmel védekezett. — Az ügyész bizonyította, hogy a lelőtt bányászok egyáltalán nem támadták meg. — Ezuttal csak az egyik bányász lelövéséért állt törvény előtt. — A büntetést még nem szabta ki a bíró

A Magyar Bányászlap olvasói lelő hatósága e miatt nem is előtt ismeretes, hogy a mult merte a gyilkos bányaforem- év őszén, amikor John L. Lewis rendeletére az ország bánya-szai abbahagyták a munkát, a munkabeszűntetés első napján Welch, W. Va. közelében Sam Curry 38 éves bányaforeman egy kis bányának a vezetője Will Hunt 56 éves bányászt és James Roosevelt Thomast, a United Mine Workers of America volt bizottsági tagját, amikor azok arra szölitoták fel, hogy tartsa be a union rendelkezést és hagyja abba a munkát bányájában — lelőtte.

Igy elszállították Pocahontas megyébe a per anyagát és Marlingtonban, a megye székhelyén volt a tárgyalás, ezuttal Hunt meggyilkolásaért állt Curry a bíróság előtt.

Az eset roppant felháborodást keltett a bányászok körében. McDowell megye megfe-

(Folytatása a 7-ik oldalon)

Akiket agyon nyomott a béke

A háboru legszerencsétlenebb áldozataira kevesen és keveset gondolnak. Sokan nem is tudják, hogy léteznek, vagy hogy annyi sokan léteznek.

Miközben a népmilliók egy esetleges háboru, vagy legalább is veszedelmes nemzetközi bonyodalmak sötét felhőit figyelik, a háboru legszerencsétlenebb áldozatait az emberi élet mélységeiben talán már észre sem veszik, hogy felettük milyen villámok cikáznak. Mert ezek a kétségbe esés olyan mélységeiben vergődnek, ahol minden mindegy, ahol a sorsot rosszabbá, reménytelenebbé semmi nem teheti többé.

Népek és nemzetek félve várják, hogy milyen életformában folytathatják az életet, hogy parancsuralom, totális vagy szabad rendszerhez kell-e alkalmazkodniuk a jövőben, s élismerem, hogy ezek nagyon súlyos kérdések.

Olyan kérdések, amelyeken farkas-szemét néz egymással a lengyel, román, magyar és jugoszláv nép, sőt amely aktuális kérdés lehet Franciaországban és Olaszországban is a jövőben.

Vannak ezekben az országokban emberek, akik az egyik, és akik a másik életformát tartják sötét tragédiának, és ahogy Magyarországon mondják, nem épen leányálom ebben a bizonytalanságban vergődni.

De hát azok a százazrek, talán milliók, akik akármelyik életformát szívesen elfogadnák, csak már talajt éreznének a lábaik alatt?

Közel egy millió úgynevezett "displaced" person él a különböző hadi zónákban.

Ezek a szerencsétlen emberek többé hazát nem találhatnak, ott, ahonnan eljöttek, s más országok kapuin hiába döngtetnek.

Élnek táborokban, barackokban, egyik napról a másikra, egyik hónapról és évről a másikra, csüggedten, reménytelenül, s fogalmuk sincs róla, hogy lesz-e valaha rendes otthonuk, foglalkozásuk, és soknak családjuk.

Meggondolatlan emberek a vilállaikat vonogatva kérdik, hogy miért nem mennek haza, ahonnan eljöttek. Minden egyennek meg van rá a jó oka, hogy miért nem megy, s mindnek nagy oka van, amit megérteni talán csak ők tudnak.

Némelyik nem tud oda viszsza menni, ahol családja többi tagját ki-irtották, mert nem tud azoknak a szemeibe nézni, akik a ki-irtást végezték, vagy abban segédkezet nyújtottak.

Némelyik nem mer vissza menni, mert hiszen ő maga is részt vett azokban a kegyetlenkedésekben, amelyekért most a tettesek többé-kevésbé (inkább kevésbé) felelnek.

Sokan szabadságharcosok voltak, vagy a lengyel, vagy a szerb ellenálásban, de ma fascistának hívják Jugoszláviában azokat az embereket, akik Mihajlovsics oldalán a nazi ellen olyan elszántan és hősiességgel harcoltak, mielőtt még Tito megjelent volna Európa színpadán.

A lengyelek százazrek ugyanilyen helyzetben vannak.

S vannak még ezeknél is szomorubb emberek, akiket a németek valahonnan rabszolgaságba hurcoltak, s akiknek a családtagjait valahová más-hová hurcolták.

Két esztendő alatt tizezerszám vannak még olyanok, akik folytonosan bolyongva keresik a feleségeiket, férjeiket, szüleiket, gyermekeiket.

Ezeknek a szerencsétlen tizezreknek az örület imbolyog a szemükben, s nem tudják, hogy árvák-e, özvegyek-e, vannak-e szüleik, s ha vannak, azok merre bolyongnak, hol-

dulnak-e, élnek-e, elhullottak-e valahol az utszélen.

Ugy a ma fascistáknak nevezett és tekintett szabadságharcosok, akik hazájukban csak 1 golyót kapnának az új rendszertől, mint a rabszolgaságban tengődött emberek esztendőkön keresztül leirhatatlan, sőt elképzelhetetlen kínokat és kínzásokat szenvedtek.

De a pokoli élet esztendeiben volt egy határozott pont, egy élő reménység, amely megtartotta őket csodálatosan az életnek. A béke! Hogy egyszer csak vége lesz minden szenvedésnek, egyszer elmúlik a háború vihára és a béke elhozza a számukra a megnyugvást, az emberi életet, a családtagokkal való találkozást, az otthonát, a munkát.

És a "béke", amely nem béke, ezt az egyetlen pisllakoló reménységet ölte ki belőlük.

Mert a "béke" végleg lehetetlenné tette a számukra mindazt, amiről a rabszolga munkán álmodtak, amiért a szerb hegyek közt harcoltak, amiért Auswitzet, Buchenwaldot, meg a többi ördögi átkot el tudták életben viselni.

Itt-ott az emberiség elfásult lelkiismeretének valamilyen gyöngye hangja megszólal értük, de a világ mással van elfoglalva, ki egy esetleges háborun tündöködik, ki-ki a saját dolgaival törődik, s ha nagypóla püspökök, államférfiak, politikusok egy-egy keneteljes szóval megemlékeznek róluk, bedugja a fülét mindenki, mert a szegényszag nem népszerű a világon, és ezek a százazrek az emberi testi és szellemi leszegényedés olyan fokán állnak, amilyenek a rabszolgatartás idején az amerikai rabszolgák soha nem voltak.

Élnek, cipelik a testeiket, egyik napról a másikra. Esznek (nem sokat), ha adnak nekik, alszanak a vackaikkban, mert gondolataik már alig vannak, amelyek ébren tartanák őket, hiszen hiába gondolkoznak, nem urai a sorsaikkban.

És a nagyvilágban, a rengeteg ürességeken, amelyekből elegendő van száz meg száz millió ember számára, az ő számukra nincs hely. Nekik nem jut Amerika, Ausztrália, Ázsia és Afrika irdatlanul nagy üres és termékeny földjeikből, hogy a kenyérüket munkával megkereshessék.

Nem kellene sehol, senkinek, és a nagyvilág, a nagy és kishatalmak inkább oda dobják nekik morogva a napi élelmet, amiért nem dolgoznak, mert nem dolgozhatnak, mint-hogy újra lehetővé tegyék valahol az emberi életet a számukra.

Nem azok a legszerencsétlenebb áldozatok, akik meghaltak, s nem azok, akik halottakat gyászolnak. Még csak azok a szerencsétlen és szánnandó emberek sem, akiket megcsontkított a háború, akik testi sérüléseket szenvedtek.

Az igazi áldozatok ezek az emberek (nyolcszázötvenezer vannak), akik lelki sebekkel, reményvesztetten réveteg szemekkel bámulnak a világba, ebbe a nagyon nagy világba, ahol az ő számukra nincsen egy talpalatnyi hely, s amelyből ők ki vannak közösítve, ki vannak zárva, vadállatok módjára ketrecekbe vannak utalva.

S nem is akarok azokról a milliókról beszélni, akik még ezeket is irigylik, akik még ezek közé is boldogan mennének, ha a hazájuk határait kinyitnák előttük.

Vajjon van-e boldog, de kábult Amerikának fogalma róla, hogy a földteke ennyi és ilyen szenvedéseket is hurcol magával?

HIMLER MARTON

A BETYÁR KENDŐJE

— Irta: ABONYI LAJOS —

(Folytatás)

A betyár merőn figyelve hallgatta, lélegzetet is csak csendesen véve, nehogy a leány beszédét megszakassza; a leány növekedő tüzzel folytatta:

— Vasárnap volt, a leányok mind ott állottak az uraság kerítése mellett, ahol én is pirulva suttogtak maguk közt: A Gyuri Bandi! A Gyuri Bandi! A legény után vagy tíz lépésnyire egy halovány fiatal menyecske lépetgett. Mikor az is elment, a lányok azt mondták: de jól járt az az Őrszi! milyen gyönyörű ura van. Erre már megkáprázott a világ előttem, szemeim tele futottak könnyekkel, elfakadtam sirva.

A betyár forrón megcsókolta a szavaiért s nyájas szánakozással mondá neki: — Szegény Zsófi! Szegény Zsófi! ha én azt akkor tudtam volna.

— Én Istenem! hogy megszerettelek, hogy megszerettelek, nem birtam többé aludni, lelkem-testem égett, azután meg fázott. Kemény volt az ágy, melyen nyugodtam; a te erős karjaidra gondoltam akkor; még az élet sem esett jól, de szomjas voltam nagyon s hasztalan ittam sokat, sokat, mind hiába, mert a te csókaid után szomjuhoztam.

A betyár megittasult e hízogó szavaktól, melyek lelkével nyájaskodtak.

— Elszeretem, elszeretem azt az embert, mondtam magamban, ha életembe kerül is, elszeretem a feleségetől, attól a sápadt asszonytól. Végignéztam magamat, azt mondtam minden ember, aki még eddig látott: "De szép vagy, eszem a gyönyörű lelkedet." No hát milyen vagyok, mondd meg, — szolt a leány kacérkodva, csak szebb vagyok, mint az a sápadt asszony. Mondd meg, milyen szép vagyok?

— Legszebb a világon, — felelt a betyár fellelkesült büszkeséggel, piros ajkad, mint a rózsza levelei, harmat helyett méz van fajtók, szemeid, mint a tűz, szemöldököd sugár fekete, olyan szépen illik szemeid fölé, mint az égre a szivárvány, nyakad fehér, mint a patyolat, de nekem mégis legszebbek a te sugár fehér karjaid, ezek a gömbönyű karok, melyek nyakamat ölelgetik.

A leánynak egész arca láng lett, szeméi szilaj fénnnyel szikráztak s beszédét vad tüzzel folytatta:

— Elszeretem, gondoltam magamban, s mikor a vásárról jöttél haza, becsalt ide egy pár cimborra s betértél egy ital borra, lovadat pedig megkötöttem odakivül az ágashoz. Mikor bejöttél, majd lerogytam örömben. Még hozzá rám is néztél, mosolyogtál is a szemembe, megfogtad a kezemet, megcsipted az orcámat. Én ez előtt vad, haragos voltam az ilyen dologért, jól képen teremtettem, aki erre vete-

medett, de most ez egyszer olyanná lettem, mint a báránka, még mosolyogni is alig mertem, pedig majd szétvetette keblemet a láng, szerettem volna a nyakadba borulni, ott sirni, nevetni, kacagni örömben, mert még senkit sem szerettem úgy, mint tégedet.

S a leány harsányan kacagott s a betyár elkábulva hallgatta.

— Mikor elmentél, megfogtad a kezemet és azt mondtad: "Az Isten áldjon meg!" én meg azt mondtam rá: "Hát már elmegy kend?" s te erre olyan furcsán néztél rám, hogy még jobban meg voltam igazve. No! nem ugy volt-e? ...

— Ugy volt! s te aztán megint azt kérdezted, hogy mikor jövök el megint. Erre nem tudtam már, mit gondoljak. Mikor egy szép leány kérdez ilyet ... Még csak akkor néztem a szemedbe igazán. Olyan hamisan mosolyogtál a szemembe s én meg azt kérdeztem akkor tőled, hogy hát már miért jönnék ide másszor is. Te erre szétnéztél, azután a nyakamba vetted magadat s azt mondtad: hogyha el nem jövök többet, akkor előlöd magad.

— Meg is tettem volna, — szolt a leány szilajon, — verjen meg az Isten, ha meg nem tettem volna.

— Én azután kaptam magam, nem mentem haza akkor sem. Odailetelek magamhoz; megmondtad, hogy nem élhetek nálam nélkül, hogy csak téged szeresselek. Öleltél, csókoltál; fölhoztam még egy pár itce bort, azt megittam, te is ittál belőle, megittuk a szerelem poharát, azután versenyt daloltunk. Mikor hajnalodott, haj, mikor hajnalodott, sohasem felejttem el, olyan nehezen szakadtam el tőled, mintha a szívemtől vágta volna el, nehéz volt a lelkem, visszabusultam, mintha itt hagytam volna valamit, itt is hagytam mindenemet, minden boldogságomat, tégedet édes galambom.

— De most már nem hagysz el soha, ugy-e nem is mégysz vissza se többet. Vissza ne menj, — ha megtudnák? Ej! akkor is, elég nagy a pusztá, szállást ad az a szegény legénynek.

Az ember egy kissé elkomorult e szavakra, egyet sóhajtott, de azután hideg nyugodtsággal felelt:

— Nem tudja senki, nem is fogja megtudni soha! Azt gondolják, hogy elszökött. Csak hadd gondolják, akár azt is, hogy azért ment el, mert én bántam rosszul vele, azt is hadd gondolják.

— Csak neked ne legyen semmi bajod!

— Ki látta, ki meri rám fogni? — szolt a betyár sötéten.

(Folytatjuk.)

Bácsi kérem, maga hol tanult meg magyarul? ...

Washingtonban, a Burlington szállodába a múlt vasárnap hajnalban új lakók érkeztek. Egy család — messziről, Magyarországból. Három szoba lett Nagy Ferenc volt magyar miniszterelnök családjának ideiglenes otthona. A volt magyar miniszterelnök feleségével, 21 éves Julia nevű leányával és az 5 éves Lacikával érkezett az Egyesült Államokba, 22 éves ifj. Ferenc fia, mint e lap olvasói tudják, itt van január óta, a magyar követségen volt titkárral, míg apja miniszterelnökségének megszűnte után le nem mondott.

A család — vasárnap első-sorban is aludni akart a hosszú repülő utazás után.

És vasárnap este találkozott velük és köszöntött meg őket. A kis Lacika hamar kegyeibe fogadott, két perccel megismerkedésünk után — kezemet fogva húzott az uccára, hogy az autókban gyönyörköd-jék.

* * *

Nagy Lacika öt éves kis életével, mint tudjuk — napokon keresztül az események előterében volt.

Szülei nem vitték Svájcba magukkal, otthonhagyták a nevelőjével.

Nagy Ferenc nem számított arra, mikor májusban Svájcba utazott, hogy — nem tért vissza Budapestre. Hogy olyan forgószél kerekedik, — mely őt családostól ide fújja hoz-zánk.

Mikor megtagadta Rákosi Mátyás rendelkezését és nem utazott vissza Budapestre és azt kívánták tőle, írja alá a miniszterelnökségéről való lemondást: ahhoz a feltételhez kötötte, vigyék hozzá az otthon hagyott öt éves kis gyereket. És mert Rákosi Mátyásnak szüksége volt a lemondási nyilatkozatra, — mert szereti az eseményeket úgy feltüntetni, mintha minden a legtörvényesebb formák között történe-e kívánságot sietett kielégíteni és órák alatt meg voltak a nevelőnőnek, a kis gyerekeknek az utleveleik — a kisérőknek is okmányaik.

* * *

Beültették a kis gyereket és nevelőnőjét az autóbá, melléjük ültették a kommunista párthoz tartozó Florián miniszteri tanácsost, megfelelő fegyverek sem hiányoztak — és elindult a kocsia a kis gyerekekkel.

Nem mondták meg hová utaznak.

Azt mondták, csak annyit mondhatnak, hogy egyelőre Bécsbe és a továbbiakat ott tudják meg.

Budapestről este indult az autó az öt éves kis gyerekekkel, aki az események központjába került.

Azzal az édes, élénk kis fiúval, — aki engem a múlt vasárnap este kezennél fogva vitt Washingtonban a Burlington szálloda elé autókat nézni.

Bécsben a magyar követséghez ment az automobil. Bartók követhet. (Aki már nem az, mert ő se volt hajlandó Dinnyus kormányát képviselni az egykori császárvárosban.) Éjszaka verték fel álmából az utasok.

Bartók követ már megkapta akkora a rendelkezést, hogy Florián miniszteri tanácsoshoz kell csatlakoztatnia Fráter György kommunista követségi titkárt — és a gyereket a svájci határra kell vinni, ahol csak abban az esetben adhatják át apjának, — ha az átnyújtja a határon az aláírt lemondó levelet.

Miközben az autó száguldott, az amerikai és angol hatóságok kiadták az utmenti katonai rendőröknek a parancsot, az autó rendszámát és figyelmeztették őket arra, hogy ha egy kocsia visszafelé jönne — és a gyerek még abban lenne, állítsák meg a kocsit, vegyék ki abból a fiút a két kommunista karmai közül, helyezzék további intézkedésig biztonságba.

Az automobil — egy pillanatra se kerülte ki az amerikai katonai hatóság figyelmét — és bizonyos, hogy nem engedték volna az öt éves gyereket akkor se visszavinni Budapestre, ha Nagy Ferenc nem írja alá a lemondást.

* * *

A világesemény központjában volt kis gyerek most itt van ennek a szabad országnak a földjén és boldogan gyönyörködik a sok automobilban.

A kérdések pergőtűzét zúdítva rám a múlt vasárnap este a pár perc alatt, míg kettesben voltunk az uccán. A legérdekesebb és a kis fiú okos észjárására mi sem jellemzőbb, hogy mikor magyarul kezdtem vele beszélni az első kérdése ez volt:

— Bácsi kérem, maga hol tanult meg magyarul, hiszen Amerikában angolul beszélnek.

Ahogy nézem a Nagy családot együtt ötüket, arra kell gondolnom: igaz, vége a miniszterelnökségnek, a diszes állásnak. Ma egyszerűen Mr. Nagy a kiscsászár lett miniszterelnök.

De úgy vélem: mindent mérhet nekik az, hogy a mai helyzetükben ebben a szabad országban együtt lehet az egész család.

—

ROMÁNIÁBAN is folyik a kommunista ellenes egyének üldözése, akik minden módon igyekeznek elmenekülni a vörösök terrorja elől, így a napokban hat román vezetőférfi, menekült repülőgépen Törökországba s ott menedéket kért, amit a török hatóságok meg is adtak nekik.

ÓVAKODJUNK A CSALÓKTÓL

Anthony Spurski detroitai embernek forgalmi balesete volt, melynek folytán egy biztosító társaságtól kártérítés járt neki. Spurski 1000 dollárt remélt kapni, azonban két egyén, akik kiadták magukat biztosítási követelések egyeztetőinek, azt állították, hogy ők elintézték azt, hogy Spurski ne 1000 dollárt, hanem 15,000 dollárt kapjon.

Spurski hitt a két ismertelen ember mézesmázos beszédének s elment velük. Utközben azonban a két ember azt állította, hogy ahhoz, hogy a 15,000 dollárt megkapja bondot kell letenni. Spurski erre kivette a bankból minden megtakarí-

tott pénzét 800 dollárt s odaadta a két ismeretlen embernek s velük együtt elment egy másik bankba, melynek ajtajánál azt mondták, várjon pár percig, bemennek és kihozzák neki a 15,000 dollárt.

Spurski várt, várt. De a két egyén nem jött. Mikor érdeklődni kezdett, kiderült, hogy a két ember a bank másik utcára nyíló ajtaján megszökött 800 dollárjával. A biztosító társaságnál is kijelentették, hogy nem ismerik az állítólagos egyeztetőket s szó sem lehet arról, hogy valakinek a kijárá-sára 1000 dollár helyett 15,000 dollárt fizessenek ki.

KELL A GARAS

mindenkinek, — tartja a magyar közmondás. — Viszont azzal is tisztában kell lenni minden olvasónknak, hogy egy lapot csakis az előfizetők tarthatnak fenn. A napról-napra emelkedő papírárak súlyos terhet jelentenek az amerikai lapkiadókknak és megérti a szíves olvasó, ha arra kérjük, hogy

KÜLDJE BE A LAP ELŐFIZETÉSI DIJÁT

a lejárat után. — A magyar emberben meg van az a szép jellemvonás, hogy amit rendel, vagy vásárol, azért becsülettel meg is fizet. Tehát ha másnak kell a garas, mit szépitünk a dolgot, nekünk is szükségünk van arra. Ne csak Ön ujtassa meg előfizetését, de szerezzen egy új előfizetőt is. Küldje az összeget postán, ezen címre:

Magyar Bányászlap

239 FOURTH AVENUE

PITTSBURGH 22, PA.

Meghívó

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 43-IK BROWNSVILLE, PA., 85-IK DAISYTOWN, PA., 312-IK IDA MAY, W. VA. ÉS 399-IK RICHEYVILLE, PA. fiókjai közös rendezésében

1947 június 29-én, vasárnap
délután 2 órai kezdettel

a WALKERTOWNI (DAISYTOWN) MAGYAR HÁZ
nagyertermében

KEGYELETES KÖZÖS KÉPÁTADÁSI ÜNNEPÉLYT

rendeznek, mely alkalommal Bence János központi elnök a következő hős halottak hozzátartozóinak adja át az egylet által megfestetett arcképeket:

IFJ. KISH JÓZSEF, a 43-ik fiók tagja;
SZABÓ SÁNDOR főhadnagy, a 43-ik fiók tagja;
IFJ. SMALKÓ KÁROLY, a 399-ik fiók tagja;
HORVÁTH GYÖRGY, a 312-ik fiók tagja;
IFJ. BOYZA FERENC, a 85-ik fiók tagja.

**A kegyeletes ünnepély után banket lesz,
MAJD A HAZATÉRT VETERÁNOK TISZTELETÉRE
TÁNCMULATSÁG.**

Farkas Gyula zenekarának és Orosz Juliska rádió
énekeseinek közreműködésével

A környék magyarságát szeretettel várják erre az alkalomra.

A rendező bizottság nevében:

KARA IMRE, a 43-ik fiók ügykezelője; HAJDU SÁNDOR,
a 85-ik fiók ügykezelője; FÜLÖP JÓZSEF, a 312-ik fiók
ügykezelője; SZUPERÁK SÁNDOR, a 399-ik fiók
ügykezelője.

Ilyen munkabérek is vannak...

Az ország nagy ipari városaiban dolgozó munkások közül azt hiszem sokan kétkedve hallják, hogy ebben az országban vannak sorstársaik, akik óránként negyven centért dolgoznak. Nem gyermekek, hanem felnőtt emberek. Délen, ahol olyan lassan halad az iparosodás és ahol ennek következtében egyes vidékeken nagyon kevés a munkaalkalom — ma is vannak kis települések, ahol nem ritkaság a negyven centes órabér, nem is nagyon könnyű munkáért. A szervezetek, melyek minden erejükkel igyekeznek a Délt szervezni, rajta vannak, hogy ezen az állapoton változtassanak, de ez igen nehezen megy. A tökéletes elkövet, hogy a szervezeteket távol tartsa azoktól a helyektől, ahol még ma is teljes mértékben ki lehet uzsorázni a munkást. Erre való a helyi hatóságok, melyeket rendszerint uralnak a tőkések — no meg a sötét déli államok törvényhozásai is, melyekben egyre másra gyárják a szervezetek működését lehetetlenné tevő törvényeket.

Délen tovább is éhbéért akarják robotoltatni a munkást.

Belátó törvényhozók, akik szégyellik, hogy ebben az országban létezhesek negyven centes órabér is, régen szeret-

nék törvényhozásilag eltüntetni a szegényteljes órabért, — eddig ez nem sikerült nekik.

Most újból kísérleteznek, nem is egy irányból. Pepper floridai szenátor tíz szenátor társával együtt javaslatot nyújtott be, melyben a legkisebb órabérnek azonnali 60 centre való emelését akarja biztosítani, míg 70 centre emelni egy év múlva és 75 centre egy másik év múlva. E javaslatot aláírták: Wagner, New York, Thomas, Utah, Murray, Montana, Chavez, New Mexico, Green Rhode Island, Magnuson, Washington, Myers, Pennsylvania, Taylor Idaho, demokrata és Langer, Indiana és Morse, Oregon republikánus szenátorai.

Egy másik javaslatot Aiken, Vermont republikánus szenátora, Tobey, Rhode Island, Ives, New York és Cooper, Kentucky republikánus szenátoraival együttesen terjesztették be, mely azonnali 65 centbe kéri a legkisebb munkabért megállapítani. Hihetetlen a szenátus megfelelő bizottsága elé kerülnek a javaslatok és megkezdődnek ebben az ügyben a kihallgatások és tető alá hoznak egy törvényt, mely megszüntetné azt a képtelen állapotot, hogy ma is óránként negyven centért lehessen felnevelt embert ipartelepen dolgoztatni.

Nagy Ferenc bemutatkozója

Nagy Ferenc Magyarország volt miniszterelnöke, mint a lap olvasói a napilapok tudósításából már bizonyára olvasták június 17-én, kedden mutatkozott be voltaképpen az Egyesült Államok népének, — mint a magyar miniszterelnök székéből Sviridov generális által egészen különös módon eltávolított államférfi.

Mert mint Magyarország miniszterelnökét ismerték meg a mult évtől. Pontosan egy esztendő előtt járt itt Washingtonban és tudjuk, hogy akkori szereplésének végeredménye volt a magyar arany viszársaadása.

A mult kedden a washingtoni Burlington szállodában tartott sajtó konferencia közönsége — az ország közvéleményét irányító hatalmas hírügynökségek, lapok külpolitikai szerkesztői, munkatársai, rádió kommentátorok — töle hallhatták meg, mit jelent egy orosz megszállás alatti ország sorsát irányítani. Mit jelent az, ha a "keleti demokrácia" módszerei szerint igazgatott országban kell a miniszterelnök székben ülni.

Nagy Ferenc szereplésének természetesen igen súlyos akadálya, hogy nem tud angolul, de még így is sok megértésre talált hallgatói körében. Meg lehetett állapítani a hozzá intézett tömegből, hogy a megjelentek nagyon is érdekelték a magyar ügy.

Nem álthatom magamat és nem állítom azt, hogy a magyar nép sorsa érdekelt volna különösképpen a megjelenőket. Ma azonban NEMCSAK a magyar sorsról van szó Nagy Ferenc esetében, hanem sokkal fontosabbról: az egész Dél Kelet Európáról és hál Istennek Washingtonban. MEG NEM IRTÁK LE teljesen Dél Kelet Európát, még nem nyugodtak bele, hogy Európának ez a része — moszkovita járom alatt éljen. Dél Kelet Európát nem irhatja le csak úgy egyszerűen az Egyesült Államok és mert ott van Magyarország is — legjobb kilátásai lehetnek arra, hogy — a moszkvai elgondolás talán még sem valószínű meg és nem lesz Magyarország teljesen Moszkva vazallusa.

Nagy Ferenc azt mondta, hogy egy hangjától megfosztott nép szószólója akar lenni — és ehhez tette meg az első lépést a mult kedden a sajtó konferencia közönsége előtt, amikor a saját és Magyarország helyzetét ismertette 1945 novemberétől, amikor az ország népének többsége a kisgazdapárt politikája mellett nyilatkozott meg — egészen addig, míg a kormányelnöki székéből nem távozott. És Magyarország népének sorsával azonos ma Dél Kelet Európa többi népeinek helyzete is. Hiszen a Magyarországot körülvevő országokban is Moszkva rendelete szerint kormányoznak — igaz, hogy ezekben az országokban nem is volt olyan tiszta, rendes választás, mint Magyarországon 1945-ben.

A sajtókonferencián Nagy Ferenchez kérdéseket intéztek az újságírók jövő terveiről is, — de ebben a tekintetben sokat nem mondhatott. Hiszen az ő ügye — illetőleg Magyarország ügye — nem az ő kezében van. Kis ország sorsáról van szó: és ennek helyzetét nem egyedül maga szabhatja meg, hanem a nemzetközi körülmények és hogy ezek hogyan alakulnak a következő időkben — csak a jó Isten tudná megmondani.

Kommunista oldalról természetesen mindent megtesznek annak érdekében, hogy Nagy Ferencet ennél jobban fektítsék az amerikai magyarok

előtt. És Amerika közvéleménye előtt is. Mindenáron el akarják hitetni, hogy ez az ember megtagadta multját és azon igyekezett, hogy mindent visszacsináljon, amit Szálasi bukása óta adtak a népek, hogy visszaállítsák a nagybirtok rendszert és hazavigyék tetejébe még Horthyt is.

E sorok szerény írójának alkalma volt Washingtonban Nagy Ferencel találkozni, beszélgetni is, — de bevallom én ebben az irányban nem intéztem kérdéseket hozzá. Anyira buta propagandának tartom e híreket, hogy nem is tartottam érdemesnek ezeket említeni előtte.

Nagy Ferenc: nem akarhat reakciót, földbirtokreform visszacsinálását, Horthy nyeregbe ültetését, — mert józan ember, nem örült és tudja, hogy ezeket lehetetlen lenne megtennie.

Hogy a jövője mi lesz: ki tudná megmondani.

Azt nem ő maga szabhatja meg, — hanem a nemzetközi politikai helyzet.

Nagy Ferenc: szimbóluma lehet az elnémitott magyar népek, ha eddigi tisztánlátását, egyenes irányát megtartja, ha senki másnak a polti-

kai elgondolásait nem teszi magáévá — csak a nagyferenci kigazda programhoz ragaszkodik, aminek az alapján lett 1945-ben a kigazdapártnak többsége az első tiszta választás utján összehozott nemzetgyűlésen.

Magyarország volt miniszterelnöke nagy érték lehet abban a harcban, ami most azért folyik, hogy Dél Kelet Európa ne kerüljön moszkovita járságlagba, — ha se jobbra, se balra nem tágit 1945 novemberének kigazda programjától — és nem tűr semmilyen oldalról se — beleszólást és tiszta szemével maga választja ki azokat, akik értékesek lehetnek neki harcában.

A sajtókonferenciája sikerült — az újságírók, külpolitikai szerkesztők, rádió kommentátorok előtt történt bemutatkozása érték számára — és hiszem, hogy további lépéseiben sem lesznek botlások.

Aki igazán demokratikus, — nem keleti, de nyugati értelemben — Magyarországot kíván, olyant, amilyent mi a háború alatt Atlantic Charte- reket divatja idején reméltünk, az Nagy Ferenc további munkájának sikerét kívánhatja.

Az Amerikai Magyar

Segélyakció közleménye

SEGÉLY-GYÓGYSZEREKKEL
JÁRJÁ BE A FALVAKAT
10 ORVOS-AUTÓ

Amint közvetlenül Budapest ostroma után az Amerikai Magyar Segélyakció látta el a magyarországi kórházakat penicillinnel, ezzel az életmentő csodaszerrrel, úgy azóta is nagygyűjtő mennyiségű orvosságot küldött a nincsteleneket ápoló kórházak részére, általános szétosztására. A közelmúltban ismét 217 óhazai kórház részesült nagyobb gyógyszeradományban, mint azt a Segélyakcióhoz érkezett jelentések és nyugták igazolják.

Fertőtlenítőszerreken kívül különösen szulfa-vegyületekből állott a legutóbbi szállítmány, de csillapítószert is kapott ugyanolyan válemményi hazai kórház. Dr. Vajda Ákos népjóléti minisztériumi főorvos kijelentése szerint emellett Magyarország szegény cukorbetegjeinek ellátását egyelőre biztosítja a Segélyakció már régebbi insulindományai. A kórházakon kívül 10 egészségügyi vándorautót is elláthattak az amerikai magyarok adományából származó gyógyszerekkel, hogy ezeket a legelhagyatottabb vidékek arra rászoruló lakosságához juttassák.

EGYETEMI KLINIKÁK
KÖZÖTT OSZTOTTAK KI
LOS ANGELES
PATIKASZER-MINTAIT

Az Amerikai Magyar Segélyakció fennállása óta egyetlen városban sem folyt le olyan sikerrel az orvosság-gyűjtés, mint Los Angelesben. Ott bizonyára alig van doktori rendelő avagy gyógyszerár, ahol ne jelentek volna meg a 10-ik Osztály lelkes munkatársai, hogy a hazai betegek részére orvosság-mintákat gyűjtsenek.

A 13 nagy ládát eredményező emberbaráti mozgalomnak köszönhető, hogy ma számos olyan gyógyszer áll a vezető óhazai kórházak rendelkezésére, amilyennel még csak nem is kísérletezhettek eddig. A budapesti, debreceni, pécsi és szegedi orvostani klinikák, valamint Budapest Székesfőváros és az Irgalmasrend kórházai, az Országos Társadalombizto-

sító és a munkásbetegsegélyzők kórházai, a protestáns és izraelita kórházak valamennyien részesültek a Segélyakció Los Angeles-i osztályának ez adományából.

"TOVÁBB SEGÍTUNK!"
ÜZENI CLEVELAND

Országos érdeklődés kíséri a magyarországi fejleményeket és különösen annak visszhangját az olyan országokban, ahol megvolt a hajlandóság arra, hogy a sokat szenvedett és még mindig nélkülöző magyar népek anyagi támogatást nyújtsanak. Ez a körülmény készítette az Amerikai Magyar Segélyakció clevelandi 33-as Osztályának vezetését, hogy behatóan foglalkozzék a kérdéssel és nyilvánosságra hozza egyhangú határozati javaslatát, mely szövege a következőképpen hangzik:

"Magyar testvéreink szenvedéseinek enyhítése nem politikai kérdés. Az árváknak és özvegyeknek a támogatására ma nagyobb szükség van, mint valaha. Ha mi nem törődünk veinkkel, mások még kevésbé fognak törődni velük."

Cleveland nem óhajtott állást foglalni politikai kérdésekben, csupán le akarta szögezni azon meggyőződését, hogy a magyar segélyt folytattani kell.

A határozatot éppen azért hozta nyilvánosságra a 33-ik Osztály vezetősége, hogy ezzel a Segélyakció más városokban levő Chaptereit fokozott munkára buzdítsa.

NAGYOBB CSOMAG
KÜLDHETŐ
NEMETORSZÁGBA
ÉS AUSZTRIÁBA

Június 15-től kezdve Németországba az eddigi 11 font súlyhatáron felül legfeljebb 22 fontig lehet csomagot küldeni, jelenti Roscoe B. Huston detriti postamester. A csomagok azonban nem szabad sem cigarettát, sem szivart, sem dohányterméket tenni.

Ugyancsak felemelték a csomagok súlyhatárát 11 fontról 22 fontra az Ausztriába küldendő csomagoknál.

MARTINS FERRY, OHIO

Ha bármily vízvezetékli kellékre van szüksége, ha meleg viz tartályt óhajt, ha jó munkát és anyagot szeret — jöjjön hozzánk.

Totterdale Bros. Supply Co.

PLUMBING AND HEATING SUPPLIES

113 South 5th St. Tel: 568 Martins Ferry, O.



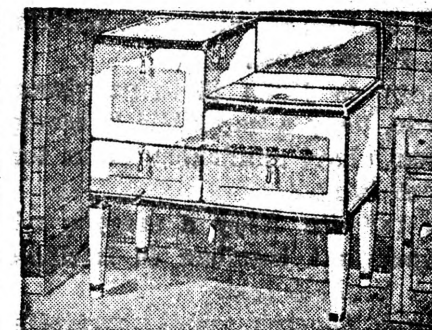
KREM VAN MINDEN CSEPPBEN.
Igya a híres Homogenized tejet!
Mindenféle tejtermékek! Vásárolja őket modern üzemünkből! Üdvözlöt magyar vevőkörünknek.
OHIO VALLEY DAIRY & PRODUCTS, INC.
Telephone: 482
300 N. Fifth St. Martins Ferry, O.

HA JÓL AKARJA MAGÁT ÉREZNI,
nézzen be hozzánk

DUTCH HENRY'S
RESTAURANT & UNION BAR



Záróra délután 6 órakor
"ALL LEGAL DRINKS SERVED"
418 Hanover Street — Phone 594
Martins Ferry, Ohio
ART LYNKEY, tulajdonos
A normális viszonyok visszatértevel mindent elkövetünk, hogy jól érezze magát nálunk.



PÉNZT SPÓROL

HA NALUNK VÁSÁROLI

RUDNER'S

"Everything For The Home"

Csupa erős, tartós bútort árulunk. Nézzon be hozzánk!

butortorvétel tűz ellen!
TELEFON: 363 MARTINS FERRY HANOVER AND 4th ST.



Bármily építkezési anyagot kaphat nálunk!

SCOTT LUMBER CO.

BRIDGEPORT, O. MARTINS FERRY, O.
253 Lincoln Ave. 404 N. Zane Hwy
Telephone: 286 Telephone: 786

Telepeink OHIOBAN: Bridgeport, Martins Ferry, Dillonvale, Steubenville, Wellsville, Woodsfield, W. VA.-BAN: Wheeling, Elm Grove, Warwood, Follansbee, Hollidays Cove.

Vásárolja tőlünk biztosítását és legyen Ön is egyike megelégedett magyar ügyfeleinknek.

FRED PACKER
Lupton Insurance Agency

Tel: 602 vagy 210
Megbízható társaságoknál helyeztük el biztosítását. Ezt garantáljuk.
TÜZ — AUTOMOBIL — ÉLET — BALESET biztosítás.
25 erős biztosító társaságot reprezentálunk.
405 Walnut Street Martins Ferry, Ohio



Szép munkát garantálunk! Szörme tisztításunk is elsorangu. Ezuton is köszönjük a magyarság pártfogását.

Buckeye Cleaners

STORAGE — DYERS — FURRIERS

405 South Fourth St. — Tel: 321
12 North 4th Street — Martins Ferry, O.
STEUBENVILLE-i üzletünk: 7 South St. és 412
South St. ST. CLAIRSVILLE-i üzletünk: 168 N.
Main St. és YORKVILLE, OHIOBAN.



Feltétlenül megbízható kiszolgálás!

Mindenki barátja!

HESLOP
Funeral Home

R. G. HESLOP AND SONS

Telefon: 900 — Martins Ferry, Ohio

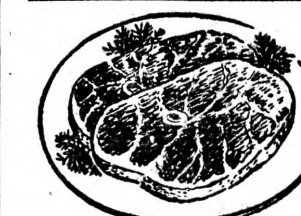
ST. CLAIRSVILLE, OHIO



KÖZELEDIK A TAVASZ. Vetőmagvak, virágmagvak, fűmag, kertisszerszámok stb. nagy választékban.

Armstrong Hardware Co.

Telefon: 140 St. Clairsville, Ohio



ÜZLETÜNKBEN MAGYARUL BESZÉLHET!
Kittűnő árú, friss hús, méltányos árak, előzékeny kiszolgálás. Ösztönöz értékeljük a magyarság pártfogását.

RIESBECK

FOOD MARKETS

Groceries — Meats — Produce.
St. Clairsville, Ohio Tel: 567-8

ST. CLAIRSVILLE, OHIO



Vásárolja a legjobbat! Frigidaire és más villanyfűtőszelvények kellékek. Nagy butorkészletünk van. Köszönet a magyarság pártfogásáért

J. C. PORTERFIELD

Electric Appliances & Furniture

Sales and Service

Tel: 338 N. Marietta St., St. Clairsville, Ohio.

Háborúhól visszatérteknek kölcsönöket kieszközlünk.

Mindig értékeltük a környék magyarságának pártfogását.

Allandóan kaphat nálunk: PHILIP CAREY zsinylet, HANNA festéket, CELOTEX szigetelő anyagot.

The Community Lumber Co.

QUALITY BUILDING MATERIAL
St. Clairsville, Ohio Telefon: 215

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)
Published by Andrew Fay Fisher
PUBLISHED EVERY THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
The only Hungarian Miners' Journal in the United StatesSubscription Rates: in the United States \$4.00
Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$4.00
Egyes szám ára 6c Single Copy 6c

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners
by Miners.Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.

Editor's Office:

239 Fourth Avenue — Pittsburgh 22, Pa.

All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miners' Journal, 239 Fourth Ave., Pittsburgh 22, Pa.Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre
küldendő: Magyar Bányászlap, 239 Fourth Avenue, Pitts-
burgh 22, Pa. — Telefon: ATlantic 8148HETI
SZEMLE

AZ ADÓTÖRVÉNY

elbukott az alsó törvényho-
zás alsó házában két szavazat-
tal. Truman elnök, mint elő-
relátható volt, nem irta azt
alá, viszont — mint a múlt
héten ebben a rovatban jelez-
tük azt is — a republikánus
pártban is nagyon sokan vol-
tak, akik helytelenítették azt
és így két szavazattal keve-
sebbet kapott, mint amennyi
szükséges lett volna ahhoz,
hogy törvény lehessen belőle.

Truman elnök az aláírás
megtagadása alkalmával azt
mondta, hogy a törvényjavas-
lat rossz és nem alkalmas ar-
ra, hogy az adót leszállítsák,
amikor az egész világon min-
den olyan nagyon bizonytalan.
És abban nagyon is igaza
van Truman elnöknek, hogy
a javaslat nagyon rossz volt
éppen arra az osztályra a kis
emberekre, akik ezt a lapot ol-
vassák. Az adóleszállítást szem-
fényvesztésszerűen akarták in-
tézni — a kis ember adójáról
ugyan azt mondták, hogy azt
nagyobb százalékkal csökkent-
tik, mint a nagykereskedőt,
— de voltaképpen a kiskeresetű
ember nem nyert volna any-
nyit, mint a hatalmas jöve-
delmű.

A REPUBLIKÁNUS PÁRT

persze azt állítja, hogy az
adóleszállítás sok előnyt jelen-
tett volna a kis embernek is,
a vásárlóerejét is nagy-
ban előmozdította volna,
mire Truman elnök azt mond-
ja, az adóleszállítás — még
jobbban csökkentette volna a
dollár vásárló értékét, az árak
ujra emelkedtek volna — és
így voltaképpen semmi haszon
se származott volna a kisem-
ber számára az adóleszállítás-
ból.

Szerinte inkább arra van
szükség, hogy a termelt por-
tekák árát hozzák jobban
összhangba az emberek kere-
setével — és ebben mi nagyon
igazat adunk neki. Sokkal töb-
bet ér a munkásember, ha az
árak csökkenése által emelke-
dik vásárlóképessege, mint
adóleszállítás által, aminek
következtében aztán újból
emelkednének az árak.

A SZÖVETSÉGI KORMÁNY

kiadásai nem csökkentek még
annyival, mint amennyivel a
republikánus törvényhozás az
adót csökkenteni kívánta és
voltaképpen a kormány ma
nem is tudhatja pontosan, mi-
lyen kötelezettségek zudulhat-
nak a bizonytalan világ hely-
zet következtében a közeljö-
vőben a nyakába. Ma szüde-
tes adóssága van kincstárunk-
nak és Truman elnök azt sze-
retné, hogy ezt addig csökken-
tenék, amíg arra meg van a
mód, — mert hiszen ki tudja,
mit hozhat a holnap. Soha
olyan bizonytalanságban nem
volt még a világ, mint manap-
ság és bizonytalan idők való-
ban nem alkalmasak arra,
— hogy adót szállítsanak le,
pláne ha abból nem is annyira
azoknak lenne hasznuk,
akik arra legjobban rászorul-
nának, hanem a gazdagembe-
reknek.

A UNION ELLENES

törvény sorsának eldőlése
előtti napokban valóban impo-
zans segítséget kaptak a uni-
onok — és ezt jó lenne, ha
nem felejtjük el az Egyesült
Államok munkásai. A National
Catholic Welfare Conference, az
Egyesült Államok római kato-
likus püspökeinek szervezete is
— kiált a munkások érdekei
és unionjai mellett és nagyon
is elítélte a javaslatot. Azt
mondta az Egyesült Államok
római katolikus püspökei: ha
a javaslatból törvény lesz, az a

kommunisták malmára haj-
tja a vizet, mert joggal elkese-
redett munkások igazolva lát-
ják majd a kommunista kijel-
entéseket, hogy ez az ország
a nagytőke korlátlan birtoka.

A National Welfare Confe-
rence nyilatkozata kétségtelen
nagyjelentőségű és nagy érté-
kű is és nagy feltűnést is kel-
tett az egész világon.

Ugyancsak nagy értékű se-
gítségét jelentett a War La-
bor Board két volt elnökének:
William H. Davisnak és George
W. Taylornak a nyilatkozata
is, akik kijelentették, hogy a
törvény olyan rossz lenne,
hogy gyakorlatban a legna-
gyobb bonyodalmakat okozná.
Az utolsó pillanatban kap-
ták a munkások e segítsé-
get, amikor viszont a National
Manufacturers Association is
a leghevesebben dolgozott a
törvényhozók körében, — hogy
az elnöki vétő esetén a javas-
lat ne kerüljön majd az adó-
javaslat sorsára — és magkap-
ja a törvényhozás mindkét há-
zában a kétharmad többséget.

A NAGYTŐKE

hatalmas agitációs eszkö-
ket kapott az utolsó hetek
sztrájkjaiban és azzal igyeke-
zik a tévőző hónapjaitak
megnyerni, hogy ha a törvény
elbukna, a unionok hatalma
még jobban megerősödne és
még több sztrájk következne.

A National Manufacturers
Association (a gyáriparosok
országos szövetsége) azt a hirt
terjesztette ezekben a napok-
ban, hogy a unionokban a
kommunista elemek — nyil-
ván Moszkva, megrendelésére
— újra sztrájkokat készítenek
elő és mindent el fognak a
következő hónapokban követ-
ni, hogy ebben az országban
a termelésben olyanfajta za-
varok alakjanak-be, mint voltak
1941 június 22 előtt — mikor
tudvalevőleg saját külön kom-
munistáink még Hitler győ-
zeimét igyekeztek elősegíteni,
mert akkor még Stalin egy
ágyban feküdt a názi vezérrel.

JOHN L. LEWIS

volt a fő mumus a nagy-
tőke hadjáratában szinte biz-
torsa állítják, hogy július 7-ike
után, — akkor jár majd le a
bányászok június 28-án kez-
dőző vakációja — nem indul
meg ebben az országban a
széntermelés, — mert nem lesz
akkor a bányászoknak a
union elnökének — "lehetet-
len" követelése miatt szerző-
désük.

Arról azonban egyáltalán
nem csevegtek, hogy — most
már hetek óta egyáltalán nem
is tárgyaltak a bányabárok a
szervezettel, — mert nem
akartak addig semmiféle szer-
ződést se kötni, míg a union el-
nöke törvény sorsa el nem
dőlt.

A propaganda előre John L.
Lewist teszi meg bünbáknak,
mintha a bányaúrak mind-
egyike angyal lenne.

TRUMAN ELNÖK

Princetonban tartott beszé-
dében újra a katonai kikép-
zésről szóló törvény hozását
kérte. Rámutatott, hogy a vi-
lág mai állapotában milyen
fontos lenne, hogy ifjúságunk
katonai kiképzésben részesül-
jörre és nem érhetne bennünket
semmiféle Pearl Harbor féle
meglepetés. Arra is rámuta-
tott, hogy a világ népei ránk
tekintenek, mint mentő an-
gyalra, tőlünk, mint a világ
legembarátságosabb gondolko-
zó népétől várják, hogy —
nem hagyjuk őket magukra
szabadságukért, függetlenség-

gükért folytatott harcaikban.

A kis népeknek, akiknek
függetlensége és szabadsága és
gazdasági önállósága annyira
veszélyeztetve van, ettől a
nemzettől várják a segítséget,
viszont egy — teljesen leszerelt
ország nem jelent erőt a küz-
delemben.

Washington a haza atyja
mondta 154 évvel ezelőtt: "Az
Egyesült Államoknak rang jár
a nemzetek körében, de ezt
nem kaphatja, vagy egészen
elvesztheti, ha gyengék va-
gyunk... Ha helyünket
meg akarjuk tartani... a
világnak mindig tudnia kell,
hogy minden időben készek va-
gyunk háborúra."

Amit George Washington
154 évvel ezelőtt megállapított,
az ma is érvényes. Ha 1945-
ben a nemzeti közvélemény és
lelkismeretlen politikusok
nem dölként volna be annak
a kommunista oldalról szított
követelésnek — "Hozzák haza
mennél előbb fiainkat", —
ma bizonyonnan másként festene
a világ helyzete.

NEM AKAR

természetesen az Egyesült
Államok háborút, békét kíván
a világ minden népének, de
éppen a béke szerzést talán job-
ban tudná szolgálni, ha nem
szereltünk volna le olyan hir-
telen, mint azt tettük most
éppen úgy, mint az első világ-
háború befejezése után.

Az Egyesült Államok lakos-
ságának alig van fogalma ar-
ról, hogy milyen kicsi most a
mi haderőnk, — amikor pe-
dig a világ még — sajnos na-
gyon mesze van a békétől. Az
Egyesült Államoknak e pill-
anatban mindössze tízezer
hadosztálynyi a hadereje —
ugyanakkor, amikor például
Szovjet-Oroszország 208 had-
osztályt tart fegyverben. Eny-
nyíró tudnak Washingtonban,
— de mert Oroszországból a
hír szerzése a lehető legnehe-
zebb — az sem lehetetlen,
hogy még ennél is nagyobb a
szovjet fegyveres ereje.

Talán ha csak ennyit emli-
tünk is — megértik e lap ol-
vasói, miért lenne nagyon fon-
tos, ha a törvényhozás a fegy-
veres haderő és haditengeré-
szet kérdéseiben teljesen félre-
tenne minden politikát — és
semmi mást nem tekintene,
mint a nemzet, illetőleg a vi-
lág népének érdekeit.

A TÖRVÉNYHOZÁS

tagjai azonban egyelőre nem
a katonai kiképzés kérdéseit
tartják fontosnak, hanem azt,
hogy mielőbb nyári vakációra
menjenek és addig nem akar-
nak semmiféle komolyabb kér-
désekkel foglalkozni. Hogy az-
tán mikor kerülhet ilyen kö-
rülmenyhez között sor arra,
hogy ezzel a roppant hordere-
jű kérdéssel foglalkozzanak:
Isten tudja. A törvényhozók
pihenni vágnak és lehetőleg
csakis olyan javaslatokkal fog-
lalkozni majd az ősszel: ami-
lyenek nem nagyon zavarják
1948 őszi számításait. Mert
sajnos, ma ez a legfontosabb
mindkét oldalon. Hogy 1948
november első kedjén mi tör-
ténik majd.

HENRY WALLACE

volt alelnök folytatja kör-
utját az országban és a múlt
héten Washingtonban az or-
szág fővárosában beszélt ha-
talmos közönség előtt. Persze
most is élesen elítélte Truman
elnök külpolitikáját, az egyes
nemzeteknek nyújtott segitést,
— de mondott újat is egy nyi-
latkozatában. Még pedig azt,

(Folytatása az 5-ik oldalon)

PÉNZÁTUTALÁSOK

AZ ÓHAZÁBA

PÓSTÁN VAGY SÜRGÖNYILEG

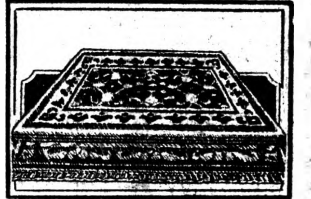
Az átutalás dollárban történik, melynek ellenértékét az
óhazai bank a legelőnyösebb árfolyamon fizeti ki.

FELVILÁGOSÍTÁST NYÚJT A

PAN AMERICAN TRUST COMPANY
Main Office: 70 WALL STREET, NEW YORKHARBOR STATE BRANCH — FOURTH AVE. AT 9th ST.
FORDHAM BRANCH: 187th ST. cor. ARTHUR AVENUE
Member Federal Reserve System Member Federal Deposit Insurance Corporation

WILLIAMSON, W. VA.

100 MILE-NYI KÖRZETBEN SZÍVESEN ÁLLUNK

a környék magyarságának rendelkezé-
sére! Butor, vasáru, festék, bányászszersz-
szám, stb. nagy választékban!A híres ZENITH rádió, THOR mosógép
és GIBSON villanyhűtőgép képvisellete!

PERSINGER SUPPLY COMPANY

Telefon: 472-3-4

WILLIAMSON, W. VA.

Williamson vidék magyarsága gyász
esetén keressen fel bennünket.

Jutányos és pontos kiszolgálás.

— ARAINK MÉRSEKELTEK —

ALLEN
FUNERAL HOME

WILLIAMSON, W. VA.

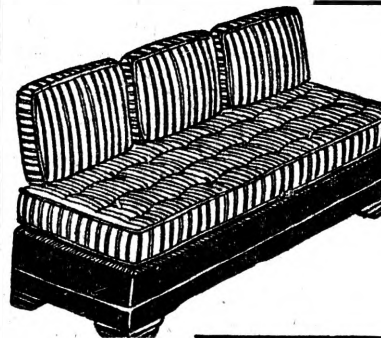
HOZZA HOZZÁNK RECEPTEIT!
Hozzáértő gyógyszerész áll rendelkezé-
sére! Receptheik elkészítése legfonto-
sabb üggyünk.

Üdvözlök sok magyar barátainkat!

The Hurley Drug Co.

"PRESCRIPTION A SPECIALTY!"
Third and Logan St. — Telefon: 733
WILLIAMSON, W. VA.

OAK HILL, W. VA.



KIRUHAZZUK AZ EGÉSZ

CSALÁDOT!
Kitűnő árú, mérsékelt árak. Tartós
butorok PHILCO radio és FRIGI-
DAIRE képviselői!Igazi kitűnő MOHAIR anyagból ké-
szült diványokat stb. árulunk!

HOME OUTFITTING CO.

C. O. O'DELL, Mgr.
Mt. Hope, W. Va. Sophia, W. Va.
Telefon: 315 Telefon: 3076
OAK HILL, W. VA.
Telefon: 215

VASÁROLJA TÖLÜNK ÉPÍTKEZÉSI ANYAGJAIT!

Jutányos árak! CERTAINTÉD falbetétek!
Acme házfesték — Philip Carey tetőanyagok
és festék — Cement. Üveg. stb.MANKIN
Lumber CompanyBUILDING MATERIALS — CONTRACTORS
340 Central Avenue — Telefon: 51
OAK HILL, W. VA.

Glen Kincaid, üzemvezető

A híres TUXEDO takarmányliszt képviselői.
Vásárolja ezeket tőlünk!

KEYSTONE, W. VA.

Mindent elkövetünk, hogy a magyarság
pártfogását kiérdemeljük.

Patton Funeral Home

PHONE 53 KEYSTONE, W. VA.

R. H. BENNETT

Northfork
Funeral Home

Phone 324 — Northfork, W. Va.

"AZ ERŐS BANK, MIT IDŐ ÉS
PÁNIKOK KIPRÓBÁLTAK."

The First National Bank

Keystone, W. Va.

A szövetségi betétbiztosító intézmény tagja.

TELEFON 77

EURÓPAI PÉNZÁTUTALÁST ELFOGADUNK!

Buy U. S. Savings Bonds

I. F. J. HEGEDÜS JÓZSEF

ügyvéd és jogtanácsos
kompenzációs ügyek specialistája22 EAST GAY STREET COLUMBUS, OHIO
Iroda telefon: MAIN 2368 — Lakás telefon: GARFIELD 8312

NORTHFORK, W. VA.

Vásároljon nálunk és meg lesz elégedve.
Ezúton küldjük üdvözlünket a sok magyar vevőinknek! Házát teljesen beburkoljuk. Árulkuk a híres ADMIRAL villanyhűtőgépet, THOR és DEXTER mosógépet.

Northfork Furniture Co., Inc.

Box 416 Tel: 333 Northfork, W. Va.

MULLENS, W. VA.

CSAKIS ELSŐRANGU

általánosan hirdett árúclikeket árulunk. — A híres HART-SCHAFFNER MARX RUHA, DOBBS és STETSON KALAPOK, WILSON INGEK, PIONEER ÖVEK, NUNN-BUSH CIPŐK, stb.

N. D. TRENT CO.

MULLENS, WEST VIRGINIA

Köszönjük a magyarság pártfogását!



WAR, W. VA.

1931 óta SZOLGÁLUNK A KÖRNYEKET

Nőknek, férfiaknak és gyermekeknek kitűnő ruházati cikkeket árulunk.

The Peoples Store

"Mosollyal és udvariassággal szolgáljuk ki."

War, West Virginia



KALAP, SAPKA, RUHA, CIPŐ, ÉKSZER, mind a legjobb anyag — a legolcsóbb áron. Köszönet a magyarság pártfogásáért.

Irving's Army & Navy Store

"Mindenünk van a munkás részére"

S. Rosen & Son, tulajdonosok.

War, West Virginia

Mindig Bizalommal Fordulhat

Az Amerikai Magyar Református Egyesület

BÁNYAVIDÉKI OSZTÁLYAIHOZ

ha tökéletes biztonságu életbiztosítást akar magának vagy családjá tagjainak. Beállás 1-től 55 éves korig. Gyermekek havi 25 centért \$500 dolláros biztosítást kaphatnak. A rendes biztosítás mellé dupla baleset, rokkantsági biztosítás és 40 éves korig betegségyel biztosítás is szereshető.

District Manager

REV. JULIUS MELEGH, D. D.

537 Richwood Avenue Morgantown, W. Va.

Telefon: Morgantown 9641

Section Manager

REV. STEPHEN FAZEKAS

Box 425 Pocahontas, Va.

49 POCAHONTAS, VA. Jegyző: Kovács Pál

75 RED JACKET, W. VA. Mrs. James A. Addison

85 BROWNSVILLE, PA. Jegyző: Szarka Ferenc

152 UNIONTOWN, PA. Jegyző: Holló János

153 MORGANTOWN, W. Va. Jegyző: Molnár Géza

158 VESTABURG, PA. Jegyző: Szép Károlyné

173 THORPE, W. VA. Jegyző: Ifj. Radnóczy József

204 LYNCH, KY. Jegyző: Marus Ferenc

206 CAPELS, W. VA. Jegyző: Buckman Sándor

212 BARRACKVILLE, W. Va. Jegyző: Fullajtár István

213 LOGAN, W. VA. Jegyző: Domonkos József

222 RIVESVILLE, W. VA. Jegyző: Kropog Miklós

224 SMOCK, PA. Jegyző: Benze István

226 RICHEYVILLE, PA. Jegyző: Kajatin Sándor

248 BECKLEY, W. VA. Jegyző: Hajnal József

257 GREENSBORO, PA. Jegyző: A Distr. Manager

276 DAISYTOWN, PA. Jegyző: Bodnár Sándor

291 BOOTH, PA. Jegyző: Sárközi Imréné

296 IDAMAY, W. VA. Jegyző: Sike Jeremiás

304 CHATTAROY, W. VA. Jegyző: Gaál Antalné

316 SABRANTON, W. VA. Jegyző: Takács Józsefné

317 BOBTOWN, PA. Jegyző: Sereg András

322 PHELPS, KY. Jegyző: Ifj. Kabai János

331 GARY, W. Va. Jegyző: Lazár László

332 CARETTA, W. VA. Jegyző: Török Gábor

353 HICKORY, VA. Jegyző: Ifj. Kelemen István

The Hungarian Reformed Federation Of America

Kossuth Building 1726 Pennsylvania Avenue
Washington, D. C.

HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról)

miszerint fontos lenne, ha Szovjetországgal közölnék — meddig mehet el. És azt is bizonyos határok átlépése esetén az Egyesült Államoknak harcolnia kell. Igaz, a kell szót aztán sietve visszazippantotta és azt "fog"-ra javította ki.

Azt is mondta Wallace, hogy az Egyesült Államoknak és a Szovjetországnak meg-egyezésre kell jutnia, — de hogyan lehessen valakivel meg-egyezésre jutni, aki ilyen nem akar? Hiszen részünkről nem egy ízben történt lépés az oroszok felé ilyen egyezség irányában, — de viszonzásra nem találtunk.

És aztán: Yaltában is meg-egyeztek abban, hogy a felszabaduló kis országokban demokrátiák, teljesen szabad választások lesznek, — de ezt csak Magyarországnak tartották be, — de amikor ott is olyan többséget választott a törvényhozásba a nép, mely Moszkvának nem tetszett — minden módot felhasználtak arra, hogy a többséget kisebbséggé nyirbálják.

Wallace is kétségtelenül 1948 felé kacsingat — és remél majd a demokráta konvención döntő faktor lenni.

DEWEY

New York állam kormányzója is készíti a talajt jelöltsége felé. A múlt héten New York állam Nassau megyéje republikánus pártjának ebédjén egyik barátja: Russell Sprague már úgy mutatta be, mint az Egyesült Államok legközelebbi elnökét, ami ellen Dewey nem valami erősen tiltakozott.

Julius 4-én vakációs körut-
ra indul. Elsőnek Oklahoma államba megy feleségének családjához, onnan Kansas City-be, majd Salt Lake Citybe, ahol az Egyesült Államok 48 államának kormányzóinak lesz konferenciája, végül Michiganba édesanyját meglátogatni és fiának megmutatni azt az egyetemet, ahol ő tanult. De: mindenki biztos abban, hogy a vakációba némi politika is belejátszik.

A CUKOR

szabad portéka lett a múlt héten, megszűnt a jegyrend-szer. Az árat azonban tovább kötve tartja kormányunk, azt hisszük azonban nem sokáig. Mert a szabadabb tétel után nem sokkal — alig lehetett az üzletekben cukrot kapni. El-tűnt árucikk lett belőle.

Azt hiszik, cukrot használó iparvállalatok — a megenge-dettnél magasabb árat is fi-zetnek cukorért és ez az oka a hirtelen cukorhiánynak.

Külömben a cukor szabadabb tételében is politikát emleget-
nek. Azt hiszik földmívelés-
ügyi miniszterünk azért talál-ta hirtelen a cukrot szabadabb tehetőknek, — mert a republi-kánus törvényhozás készült ar-ra, hogy törvényt hozzon eb-ben az ügyben.

MAGYARORSZÁGBAN

az Egyesült Államok és Ang-lia nevében a szövetségi ellen-
őző bizottságba delegált ame-
rikai és angol generálisok a bizottság fejtől Sviridov orosz generálistól személyesen is kérték Kovács Bélának, a szov-jet hadserege által fogvatar-tott kiscsapatpart képviselő-nek, a párt volt titkárnak azt a vallomását, melynek alapján Sviridov a magyar kommunis-ták útján Nagy Ferencet ki-emelte a miniszterelnöki szék-ből.

Sviridov — személyesen is megtagadta ennek átadását.

Ujra hetet havat összehordva tagadta azt, hogy Nagy Ferenc eltávolításában neki vagy más orosz tényezőknek bármi sze-repük is lett volna és kollégái-val azt próbálta elhíttetni, hogy tisztára magyar belügy volt Nagy Ferenc menesztése.

Washingtonban és London-ban is pontosan ismerik, vol-taképpen mi történt Budape-
sten és alig hihető az eddigi fellépés után, hogy egyszerűen tudomásul vennék Sviridov vá-laszát — és az ügyet befeje-zettnek tekintenék. Minden va-lószínűség amellet szől, — hogy a Nemzetek Szövetsége elé kerül végül is a magyar kérdés — más kis nemzetek panaszaival együtt.

MARSHALL GENERÁLIS

— mint a múlt héten jelez-tük — felhívást intézett Euró-pa népeire, hogy jöjjenek ösz-sze és állapítsák meg, volta-képpen milyen segítségre lenne szükségük ahhoz, hogy — vé-gre megindítsák a rendes vér-
keringést az öreg világészben. Persze erre a felhívásra kom-munista oldalról felhangzott a szokásos kórus, hogy az Egye-sült Államoknak imperialista céljai vannak, hogy járszalag-jára akarja hajtani a világot.E felhívás nyomán Bevin angol külügyminiszter a múlt héten Párisban volt és tár-gyalt Ramadier francia mi-niszterelnökkel és Bidault kül-
ügyminiszterrel is. Elsőnek is abban állapodtak meg, hogy — nagyon ügyelni kell arra, miszerint a gazdasági segíté-s felvetése — ne élezze még job-ban az ellentéteket az Egye-sült Államok és Szovjetorszá-g között, mert annak a világ csak kárát láthatná.Franciaország és Anglia is azt szeretnék — és ebben az irányban keresnek Moszkvát, — ha Szovjetországra is résztvenne egy európai tanács-
kozásban, melyen megállapíta-nák, — milyen summára len-ne szükségé készpénzben azon-kivül mennyi szénre, acélra és más anyagokra.

AZ EGYESÜLT NEMZETEK

Balkánra küldött vizsgáló bizottsága panaszt emelt a bulgár kormány ellen, mert az akadályozza annak az albizott-ságnak a munkáját, mely a görög határon meg akarta vizsgálni, igaz-e a görög kor-mány állítása, miszerint Bul-gáriából is törnek be fegyve-res bandák és kárt tesznek a görög lakosságnak.

Bulgária Moszkvából irányi-tott kormánya már nem elő-ször adta tanujelét annak, hogy nem hajlandó kooperá-cióra és tisztára kommunista irányítás mellett halad.

OLASZORSZÁGBAN

de Gasperi kormánya foly-tatja küzdelmét a kommunis-ták ellen. De Gasperi jelen-legi kormányából, mint tud-juk hiányzanak a kommunista párt miniszterei — és a párt emiatt mindenáron azt akar-ta elérni, hogy az olasz ország-gyűlést feloszlassák és új vá-lasztást irjanak ki. Ezt az aka-ratukat azonban a múlt héten, amikor a kérdést döntésre akarták vinni, nem sikerült keresztülvinniük. A törvényho-zásban nem tudtak többséget szerezni.

Ez azonban nem jelenti azt, mintha a de Gasperi kor-mánya most már szilárd ta-lajon járna, — mert bizonyo-san keresnek majd utakat és módokat arra, hogy de Gas-peri kommunista mentes kor-mányát megmutassák.

FRANCIAORSZÁGBAN

is folyik a kormányelnök —

a szocialista Ramadier — és a kommunisták küzdelme. A kommunisták vasutas sztrájk-
kot rendeztek és azt remélték, ebbe bele bukik a kommunis-tamentes francia kormány. A remény azonban itt sem vált be, — mert Ramadier rendez-tette a sztrájkot, igaz, hogy ez a francia nemzetnek egy-százhatvanöt millió dollárjába kerül. De legalább egyelőre el-tolta a kormány bukást és to-vább is próbálkozhat a kom-munista párt nélkül Francia-ország kormányát vezetni. Hogy Maurice Thorez a Moszk-vából Franciaországba küldött kommunista vezér ezt meddig türi — majd a jövő mutat-j meg. Egyelőre Thorez a va-sutas sztrájk körüli csalódása után hat heti vakációra uta-zott.

NÉMETORSZÁGBAN

katonákat toboroz volt két szövetséges nemzet. A francia zónában a francia katonai ha-tóságok toboroznak — idegen légiójukba, Indó-Kínában való szolgálatra. 19 és 35 év kö-zötti német férfiakat vesznek fel a Légőbe, de azt valamennyire megvizsgálják nem volt-e az illető bűnös és nem-e volt tagja hirted SS alakulatnak.

Az orosz zónában viszont egyszerűen behívják a fiatal németeket — jelezve, hogy mi-lyen felszerelést vigyenek ma-gukkal és mindjárt azt is tu-datják, hogy családjuk aztán milyen tábori postaszám alatt írhat a behívottnak levelet. A behívottakat munkára osztják be a szovjet zóna területén belül.

De volt haditengerészeket toboroznak, — mert az oro-szok nem rendelkeznek annyi kiképzett hadi tengerésszel, mint amennyire szükségük van — a szákmányolt hadi-hajókón való szolgálatra.

AZ ÜZLETI VILÁG

nagyon panaszkodik. A for-galom — nem a régi. Az árú-cikkek felhalmozódva és a ve-vők nem nagyon törnek magu-kat a portéka iránt. Főleg a ruhagyárak panaszkodnak na-gyon, hogy szinte érthetetlen-nül megcsökkent a kereslet. A ruhagyárosok szövetsége nyi-latkozatban jelentette ki, hogy rosszul számít, aki azt hiszi, hogy egyedül a nem vásárlás majd letöri az árakat. Azt mondják: az árakat csak ak-kor tudnák csökkenteni, ha az anyag olcsóbb lenne és a munkabér se lenne a mai szin-ten.

A mészárosok is nagyon pa-naszkodnak, hogy a közönség, mely a háboru alatt annyira jajgatott, mert nem kapta a legelsősorangu hus fajtákat — most nem ezt veszi, hanem in-kább az olcsóbbakat. Viszont mi tudjuk ennek nem az az oka, mintha a munkásembe-rek nem szívesen ennének szté-
ket, porkesapst, mint silá-nyabb husokat, — hanem mert a szték és porkesapst árat nem tudják megfizetni.

A gazdasági válság kétség-telenül jelen van ebben az or-szágnak és jó lenne, ha meg-találnák a módját annak, hogy — végre a keresetet ösz-szhangba tudná hozni a szük-séglettel. Hogy munkásember jobban tudjon vásárolni, mert hiszen ennek az országnak a jóléte mindig a munkásember vásárlókéességétől függött.

Hirdessen Lapunkban

Pantili's Shoe Shop

NORTHFORK, W. VA.

E L A D Ó
katonai bakkancs és csizma, Hosszu száru cipők, első-rendű katonai blanketek. Megrendelhető postán is. JUTANYOS ÁRAK!

NORTON, VA.

HIVJON FEL
BENNÜNKET

mikor a baj szomo, órája elérkezik. — Hálasan kö-szönjük a környék magyar-ságának pártfogását

FRED H. KING

FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER

Telefon: Iroda 192

Telefon: Lakas 78

926 Park Avenue

Norton, Va.



CSUPA

tartós, szép, kitűnő minőségű bútort árulunk. — A híres Kurfes testék áruk képvi-selete! Crossley rádiók, stb. rajlára!

Home Hardware & Furniture Company

NORTON, VIRGINIA

550 Park Avenue

Telefon: 276

GYA A LEGJOBBAT ÉS AKKOR MINDEK

Igy a kedvenc itala!
Melegen üdvözöljük ma-gyar barátainkat. Há-lásan köszönjük szíves pártfogásukat és azt a jövőben is kérjük.

Stone Mountain Bottling Co.

300 — 301 St.

Telefon 22

Norton, Va.

GORDON W. VERNON, elnök

T. R. HUNNICUTT, titkár

CUMBERLAND, KY.

HOZZA BE HOZZÁNK RECEPTEIT!

Szakavatottan elkészítjük! !

Vásárolja drug store szükségleteit nálunk!

COOK'S DRUG STORE

PRESCRIPTION DRUGGIST
Troy Cook, tul. Cumberland, Ky.
Phone 49-J.

PHARMACIST



LAKÁSÁT TELJESEN BERENDEZZÜK!

Tartós, szép, jutányos árú bútorkkal meg lesz elégedve. A UNIVERSAL mosógépek, — RCA rádiók, KOOLORATOR villanyhűtőgépek képviselése!

BLEVINS FURNITURE CO.

QUALITY FURNITURE AT POPULAR PRICES

Telefon: 42

Cumberland, KY.



The Guaranty Deposit Bank

A Federal Deposit Insurance Corp. tagja. CUMBERLAND, KY. TELEFON: 60
PENZÁTUTALÁSOKAT A VILÁG BARMELY RÉSZÉRE ELFOGADUNK!
Alapítke és tartalék \$50,000.00 Vagyon \$1,000,000
CUMBERLAND, KY. Telefon: 60

KIMBALL, W. VA.



Villanyszereleési cikkeiben is nagy válasz-téket talál! Fűszerárúkból a legjobb minőségű árut tartjuk!

West Virginia Grocery Co.

(Korábban A. P. Wood)
"Home Of Good Eats"
KIMBALL, W. VA. TEL: 9381

MAN, W. VA.



1932 óta szolgáljuk Man, W. Va. és környékét. Dusan felszerelt üzletünkben mindent megtalálhat családja részére. Ruha, bútor, stb., nagy választékban.

COOK Furniture & Clothing Co.

MAN, W. VA.

TEL: 2601

Branch Store: Oceana, W. Va.

A PÜSPÖK A TYAFISÁGA

IRTA: IVÁNYI ÖDÖN

(Folytatás)

De az igazság az volt, hogy Fülöp éles esze tisztán tekintette át a homályos helyzetet. Érezte, hogy — ha van szabadság, csak Kanut által lehet. A csávába, melybe nyakig estek, nem szabad öt magukkal rántani. Nem azért nem volt szabad, mert Kanut távol állott a püspökség dolgától, hanem, mert ő az egyetlen Bacsó, aki szilárd erkölcsi támponton és gyakran felül áll s aki a többi, süllyedő Bacsónak segítséget nyújthat. Természetes, hogy elsősorban — önéki, Fülöpnek...

Mikor a fogat bekanyarodott a Sándor-utca: a képviselőház megpillantásakor az ötlött észébe, hogy a püspökség dolgát az ellenzék bizonyára szóba fogja hozni. Már látta, mint válnak kesernyésekké a kultuszminiszter máskor vidám, fúrge vonásai, mikor őt kérdőre vonja a minisztertanácsban.

Odahaza másik meglepetést várt rá. A nagymama, kit unokatestvére, a püspök hirtelen halála úgy meghatott, hogy ágyba esett utána: már fölkelte és sebbel-lábbal csomagolt.

Az egész cselédség az öreg asszonynál volt és segített csomagolni. A nagymama utraöltözött, táskával a karján ült egy láda tetején s onnan osztotta rendelkezéseit. Veron kérő, csillapító arccal állt az öreg előtt.

Az unokák jöttére a málházás félbeszakadt. Kanut csodálkozva nézte a készülődéseket. Mit jelent ez? Ki akar utazni?

— A nagymama hazakészül... — Magyarázta Veron.

Amikor az unokák üdvözlő ölelése körülvette, az öregasszony zavarodottan hallgatott a faggató, kérő, szemrehányó kérdésekre:

— A nagymama itt tudna hagyni minket?

— Ráunt talán az unokáira?

— Hiányzik valamije? Nem tudun eléggé a kedvében járni?

— Mondja, édes nagymama, mivel bántottuk meg?

Kanut valami különöst vett észre nagymama szemében: valami ijedtséget, nyugtalanságfélélet. De az imént olvasott dolgok sokkal inkább megzavarták belőle, semhogy e tekintet értelmét kutathatna volna. Elküldte a cselédeket és segített leszedni a nagymamáról az utazóköpenyt.

— Hova gondol a nagymama? Azt hiszi, oly könnyű innen szabadulni? Aztán hova menne? Senki sem várja otthon. Mármarosban. De meg ugye egyeztünk, hogy az őst s a telet itten tölti nálam. Én azt hiszem, nem adtunk rá okot, hogy elálljon egyezkedésünk. Mondja meg őszintén, mért akart elmenni ilyen szöke — hírünk, tudtunk nélkül.

Az öreg asszony nem tudta, mit mondjon. Rég lehiggadt, csöndes, jó lelke ma reggel óta föl volt zavarodva. El akart mindent titkolni. Marasztaló unokáinak azt szerette volna mondani: Ne tartsatok vissza, de jöjjetek ti is. Menjünk el mindnyájan. Ne is nézzünk semmit. Kanut, Laci, Eszti, ne kérjétek semmit, csak fogadjatok szót a nagyanyátoknak és kövessétek őt. Menjünk haza Mármarosba, csak ottan jó nekünk!...

Mint az öreg anyagólya, mikor kemény, ártó, őszi szél kezd már fujdogálni: a nagymama is élükre akart állni az övének és elvinni őket más, nyugodt vidékre. Mert utálatos, rossz szél fujdogált itt. Ilyet ő még nem ért meg. Pedig ő sem volt mindig a gyvilági zajtól iszonydó, falusi asszonyság. Látott ő már izgalmas napokat. Látta a világot rossz és jó oldalról. De ilyen rossznak, kegyetlennek, mint ma: nem látta még soha...

Mikor a korán ébredő öreg nő, még ágyban fekve, magához kérte a reggeli lapokat, hogy Bacsó Gergely temetéséről olvasson valamit: a felbontatlan lapnak az

első oldala kötötte le figyelmét. Azt hitte, meghalt attól, amit ottan olvas. Nem az idegeit támadta meg; a régi nagyasszonyok nem ismerték ezt a boudoir-nyavalyát. A nemes asszony lelke s a nagyanya szíve omlott össze benne. Első gondolata az volt, hogy hazamenekül. Mint akit árvíz környéke: úgy sietett csomagolni. Meg volt győződve, hogy tul nem éli a családnak meggyaláztatását. Haljon meg hát otthon, ha már meg kell halni.

Most, hogy unokáit maga mellett látta, szemrehányást tett önmagának, amiért nélkülük akart menekülni. Elviszi őket is. Mindnyájan itthagynák ezt a gyalázkodó, rosszlelkű világot.

Csak hogy amíg ezeket gondolta, az az ijedtség okozta erély, amely törődött testét az ágyból kisegítette, lassankint elhagyta. Vissza kellett az öregre fektetni az ágyba.

Mikor később Kanut a minisztériumba indult, betért egy pillanatra az öreg asszonyhoz. Veront találta nála. Az öreg csöndes, de még mindig zavart s megilletődött volt. Megfogta az unokája kezét:

— Maradj, kérlek, kissé. Mondanék valamit.

Veron az ajtó felé indult. Az öreg nő marasztalta.

— Maga is Bacsó-leány... Meghallgathatja... Magukról beszélnek.

Aztán Kanuthoz fordult. Erőltette, hogy szilárd legyen a hangja.

— Olvastad a lapokat?

Kanut most értette meg az öreg asszonyt... Veronra nézett. Vajjon olvasta-e ő is? Gondolta magában... Az a visszanezés, amellyel Veron válaszolt, olyan volt, mint egy jóbarát kézfogása egy rossz, nehéz órában, még ennél is több: egy bizó né tekintete, amely így beszél: Akármilyen történet és fog történni: tudom, hogy nálad nincs becstelenebb, jobb és bátrabb férfi! Egyébbel mit törődjem!

Kanut megnyugtatón igyekezett a ve...

megrémült öreg asszonyt. Az újságok mindenből nagy dolgot csinálnak. Ez a mestersegük. Az ilyen láрма azonban csak mátol holnapig tart. Nem kell tőle megijedni.

A nagyanya — látva unokája határozott arcát — nem sokat bizott indítványa sikerében, de azért megtette:

— Mégis... lásd, jobb volna, ha itthagynók ezt a rossz világot. Van annyim, amiből otthon mindnyájan...

— Nem ugy, nagymama. Itt fogunk maradni. Nem szerezzük meg ellenségeinknek azt az örömet, hogy elfussunk előlük. Ez annyi lenne, mint magunkra venni a támadók vádját. Aki hibázott, bűnhődjék, de másért mi nem vezekélhetünk.

— Szent Isten! Hát lehetséges volna, hogy valamelyik Bacsó...

— Bizonyosat semmit sem tudok. Az az egy látszik valószínűnek, hogy a Bacsók a püspökségben rosszul gazdálkodtak. Fájdalom, az ilyesmi nem újság minálunk...

XIX.

Kanutot a hivatalban az a bürokratikus, jól fegyelmezett egyhangúság fogadta, melynek nincs se izgalma, se véleménye, se hangulata. A minisztériumi gépezet szabatosan, fennakadás nélkül végezte munkáját; a rendeleteket, utasításokat, döntéseket, határozatokat sürrier ontotta az adminisztráció nagy csatornája. A külső világ lármájával itt senki sem törődött. Legalább úgy látszott.

Ebben a megszokott munkakörben Kanut visszanyerte egész nyugalmát és hidegvérét. Mikor déltájban a képviselőház ülésére ment a folyosón lézengő hírlapírók, akik a mai szenzációs cikkek hatását lesték itt, családottan néztek utána:

— No, ez nincs megatva... Ugy látszik, az államtitkár nincsen érdekel

A házban nagy volt az izgatottság. A lapok rendkívüli kiadásai jártak kézről-kézre. A pétervári merénylet borzasztó részletei elvonták a figyelmet minden egyébről. Az előadó szónokra a gyorsírókon kívül senki sem figyelt. Kanutot észre sem vették, csak mikor a miniszterelnök kezét fogott és beszélgetett vele.

Kanut érezte, hogy ez a kézfogás és bizalmas szóváltás — tüntetés mellette. Az elnök, aki maga iránt feltétlen, korlátlan bizalmat követelt, maga is feltétlenül megbízott azokban, akiket egyszersor barátságára, erkölcsi és politikai benső közösségre méltóknak itélt. Hűség és odaadás volt ebben a parlamenti zsarnokban, aki mindent feláldozott a hatalom érdekének, de aki, a politikai hajóskapitányok szokásaitól eltérve, nem dobálta ki hajójából vihar idején azokat, kik nélkül a hajó tán könnyebben szabadulna...

A második, aki hozzászólott, Apostol Máté volt. Ez mellélt a padba és otmaradt jóideig. A hegypárt csúcsa görbén nézett e miatt a vezérre, de mikor visszatért közéjük, hallgatagon húzódtak meg a minden kritikán felül álló erkölcsi nagyság előtt, aki a maga, szilaj pártja fölött éppen olyan vasfegyelmet tartott, mint a miniszterelnök a tulsó oldalon.

A pétervári tragédia annyira háttérbe szorította az itthoni dolgokat, hogy a váregházi püspökség ügye az ellenzéki pártklubokban is csak lanya érdeklődést tudott felkelteni. Az ellenzék tévovázását a kormánypárt fölhasználva — maga interpellált. A kultuszminiszter ígéretet tett, hogy a miniszteri kiküldött jelentése beérkezésekor megadja a választ. Ezzel az ügy, egyelőre, lekerült a napirendről.

Kanutra nézve azonban csak most kezdett akuttá válni a püspökség dolga.

(Folytatjuk.)



MAGYARORSZÁGI HÍREK

Fiupajtásaival barlanglakónak ment Budára...

Megdöböntő társadalmi kép az elzúllott gyermeklányokról

Gyermekek betörnek, gyilkolnak, gengszterbandákat alakítanak. A fiatalok urak birodalma előtt Budapestben hetenként háromszor tárgyalják ezeket a szerencsétlen, antiszociális körülmények között élő gyermekeknek ügyét. A gyermekvédelmi szolgálatok számára óriási problémát jelent az erkölcsileg veszélyeztetett gyermekek helyzete. Budapestben ma körülbelül 2000 gyermeket kellene azonnal megfelelő intézményben elhelyezni, hogy a megfelelő környezetben élhessenek. Ezek a gyermekek elzúllásból kerültek ki.

A környezeti tanulmányok megdöböntő jelentésekről számolnak be. E. Ilona 13 éves leány hamisított bizonyítvánnyal ment beiratkozni. Félévesítését nem vitte haza, később fiupajtásaival együtt barlanglakónak ment a budai hegyekre.

GYUTOGATÓK

Kilencéves kislány levele fekszik előttem, amelyben zsinórírásos apró betűvel formálisan és nem éppen virágnymven találkára hívja fiupajtását.

A jelentések általában mindig arról számolnak be, hogy a gyermekek lopnak, csavarognak, megszökönek hazulról, éjszakákat töltönek házon kívül vagy a garnizálókban. Van, akik megrogtott fiatalok, akik hozzátartozóik távollétében felgyújtják a lakást és mindent elpusztítanak. Ezek-

nek a jelentéseknek szomorú és állandóan visszatérő háttere a perifériák ablak nélküli tömeglakása, ahol sok-gyermekes családok zsúfolódnak össze.

Az anya rendszerint második házasságban él, reggeltől estig munkába jár és nem sok figyelmet szentelhet gyermekei nevelésére. Ezek a szociális körülmények részben indokolják a mai nagyszámú fiatal-korú antiszociális viselkedését.

A gyermekgondozói munka utolsóhavi jelentésében beszámol arról is, hogy a főváros különböző helyeiről, pályaudvarokról, Teleki-térről, körutakról, mozik elől, rengeteg csavargó, kolduló, úzerkedő és tiltott árusítást folytató kiskorut szedett össze a rendőrség. Hetvenöt százalék a környéki, kőszivárgott be és itt került a többi között most negyedszer rendőrkézre egy kilencéves kislány is, aki már megjárta a toloncházat és az erkölcsrendészetet.

— A főváros és az állam anyagi erejéhez képest mindent megtesz, hogy a züllés veszélyének kitétt gyermekek segítséget, — mondja informátorunk — azonban a helyzet nagyon súlyos, mert az aszódó nevelőintézet olyan romos állapotban van, hogy ma az egykor 600 férőhelyes intézetben csak 60 gyermeket tudunk elhelyezni. Azonkívül elpusztultak az intézethez csatlakozó műhelyek és a gyermekeket nem tudják foglalkoztatni.

GYERMEKVÉDELME!

Hatalmas dossziékban őrizzük a környezeti tanulmányokat, a gyermekek képességvizsgálata is elküldjük, a jelentéseket elolvassuk, de, sajnos, nem sokat tehetünk. Pedig most volna itt az ideje, hogy egy károsmemlékü többévtizedes mult hagyatékát felhasználjuk a gyermekbűnözés terén is. A gyermekvédelmi központ célja különben is az, hogy morális téren bevezessük a prevenciót.

(d. m.)

(Világ)

KETSZAZ MAGYAR PARASZTFIU UTAZOTT APRIILIS VÉGEN DANIÁBA

Április végén kétszáz magyar parasztfiu utazott ki egy évre Dániába, hogy ott hat hónapig mezőgazdasági munkát végezzen, a másik felében pedig mezőgazdasági szakiskolában elméleti oktatásban részesüljön. A korhatár 17—28 év. A parasztfiúk a dán földművestanoncokkal egyenlő fizetést: havi 150 dán koronát kapnak, kb. 400 forintot és teljes ellátást kapnak. A képzéspénzidőzár a jobb munkát végzőknél emelkedhet is?

Az utazás előkészítésével és lebonyolításával az Országos Földművelésügyi Tanácsot bízta meg a földművelési miniszter. Dr. Halács Ágoston igazgatót kerestem fel, hogy a kiutazással kapcsolatban bővebb felvilágosítást kaphassak.

A jelenkezési határidő április hó 12-e volt. Jóval túllépte az érdeklődők száma az 500-at. Ezerkétszáz szavas dán—magyar és magyar—dán szótárt

kapnak a kiválasztottak, hogy már itthon megismerkedhesse-nek a dán nyelvvel. A kiutazás előtt pedig néhány napos tanfolyam keretében vázolták előttük a dán történelmet, a különböző tudnivalókat és szokásokat. Súlyt kell helyezni arra, hogy csak földművescsaládok gyermekei juthassanak ki és hogy kint megismerkedjen a szövetkezeti élettel, az intenzívebb földműveléssel és magasabb kulturával, amit látott és tanult, azt itthon, a saját falujában, a saját földjén gyümölcsöztessen a Dániát megjárt magyar.

Török Ottó
(Hírlap)

ELFOGTÁK A KÖRHÁZI APOLÓT, AKI HALÁLRA RUGDALT EGY ÖRULTET

Győr városát borzalmas gyilkosság tartja izgalomban, amelynek áldozata Nyul győrmegyei község dühöngő örültje, tettése pedig Kállai József körházi apó. Az egyetlen orvos Varga József ön- és közveszélyes örültnek injekciót adott be. Az örült kezelés közben a segédkező Kállai József apólt ököllel orronvágta. Az apólt bosszút forralt. Este be ment a különellába, ott először elvesztette eszméletét — bakancsával agyba-főbe rugdalta.

Jelenkeztek Varga hozzátartozói és az idegosztály vezetője ki is adta nekik az örültet. Miután a beteg többször tett már kárt magában, azt hitték, hogy ismét ő maga okozta sérülését.

Szállítás közben a beteg behalt sérüléseibe.

A haláleset természetesen nem maradt titokban és süttogás formájában csakhamar az egész körház tudomására jutott. Az orvosok kihallgatták az apólt és akkor kiderült, hogy a beteg megveretésének,

több tanuja is volt. A kihallgatások során felvett jegyzőkönyvet eljuttatták az ügyészéhez. Még idejében megakadályozták a temetést. A gyilkos még szolgálatban maradt, aztán szabadnapos volt, és megszökött.

Társai előtt többször kijelentette: "Ha én meggyilkolnék valakit, bizony megszökönék". A hivatalos nyomozás megindítása előtt két rendőrszántából hozzálátott a gyilkos felkutatásához.

Páratlan ügyességüknek köszönhető, hogy egy győri asztalosmester lakásán el is fogták a gyilkost.

(Hírlap)

HAVI HATMILLIÓ METERRE NÖVELIK A PAMUTÁRUTERMELEST

Az Anyag- és Árhivatal textiltőfbizottsága legutóbbi ülésén megállapította, hogy a termelés fokozása érdekében

szükséges a belföldi gyapjúárának emelése. Az áremelés terhet a finomabb minőségű, 60 százaléknál nagyobb gyapjútartalmu szövetek viselői, — mint azt a Gazdasági Főtanács javasolta. Olcsó típusgyapjuszöveteket fognak nagyobb mennyiségben gyártani. A következő gyártási negyedben az eddigi 4.5 millió méter pamutáru helyett hat millió méter gyártását irányozták elő.

Dr. Varga István államtitkár, az Anyag- és Árhivatal elnökének javaslatára a nagy- és kiskereskedői textilkvótákat összevonják és a vidék jobb ellátása érdekében gondoskodnak arról, hogy a vidéki kereskedők nagyobb pontszámú textiláruhoz jussanak.

A következő évnegyedben havi 200.000 méter műselyem béléstáru gyártanak, amelynek egyharmada kerül szabadforgalomba, a fennmaradó részét a konfekciók, illetve az

IPOK tagjai részére biztosítják. A textiltőfbizottság ülésén ezuttal először vett részt a Szakszervezeti Tanács és a textilmunkások szakszervezetének képviselője.

(Hírlap)

**BUY YOUR
EXTRA
SAVINGS
BONDS
NOW**

SECURITY

PROTECT YOUR FUTURE

ELŐFIZETŐINK SZÍVES FIGYELMÉBE

A mi lapunk nem zaklatja olvasóit feleslegesen az előfizetésekért. Mi tudjuk, hogy minden előfizetőnk beküldi hátralékát, ha módjában áll. Csak azt kérjük olvasóinktól, hogy aki hátralékban van és akinek módjában áll, fizesse meg az előfizetés díját minden felszólítás nélkül. Minden munkás ember elvárja, hogy elvégzett munkájáért a kitűzött időben megfizessenek, így tehát mi sem kérünk jogtalanul, amikor arra kérjük olvasóinkat, hogy lejáratkor fizessék meg az előfizetést.

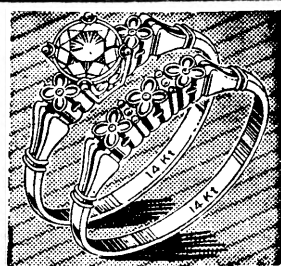
A kiadóhivatal

BECKLEY, W. VA.

Ha a legjobbat akarja — jöjjön hozzánk!



Liszt, takarmány, szén, vetőmagvak, műtrágya, baromfi eledel, Sherwin Williams festékek jég.

**BAILEY JEWELRY CO.**

BECKLEY, WEST VIRGINIA

320 Neville Street

Phone 4352

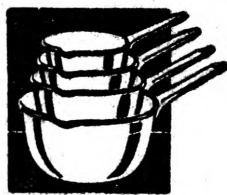
SZIVÉLYES ÜDVÖZLET BECKLEY ÉS KÖRNYÉKE MAGYARSÁGÁNAK!

Pénzt spórol meg, ha nálunk vásárol. — Vásárlás, bányafelszerelésben, stb. óriási készletünk van.

BECKLEY HARDWARE AND SUPPLY CO.

100-102 Heber Street Beckley, W. Va.

— Telefon: 7317 és 7318 —



Hálisan köszönjük BECKLEY, W. VA. környék magyarságának pártfogását!

Raleigh Coca-Cola Bottling Works

Dial 7376

Work refreshed

BRINK Coca-Cola 5¢

JELÖLJE MEG SZERETETTEI SIRJÁT!

Tekintse meg óriási készletünket. Magyar betűvessző! Mérsékelt árak. Köszönjük pártfogását!

Robert C. Egnor

Monument Works

O. Box 15 Crab Orchard, W. Va.

Tel: 3065

ÜDVÖZLET A WEST VIRGINIAI MAGYAROKNAK!

"Nyugodt lelkiismerettel vegye ezt a kenyeret és büszkén tegye az asztalára!"

COLE'S Kew-Bee Bread

Beckley, W. Va. — Bluefield, W. Va.

Házát teljesen berendezzük

CLARK STORES, INC.

Köszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD NORTHFORK KIMBALL

WELCH MATOAKA

BECKLEY MULLENS LOGAN

VETERÁNOKNAK KÖLCSÖNÖKET KIESZKÖZLÜNK!

Köszönjük a magyarok szíves pártfogását! Mindenféle épületanyagot beszerezhet üzletünkben. — Házát felértékeljük. kölcsönt kieszközlünk.

Hill-Rohrer Lumber Co.

Nagybani és kicsinybeni eladás!

Dial 9375-6

Beckley, W. Va.

a híres LOWE BROS. festék és RUBEROID tetőanyag itt kapható.

WHEELING, W. VA.

TERVEZÜNK, EPITÜNK, FINANSZIROZUNK!

Ha építeni óhajt, vagy bármily építkezési anyagra van szüksége, nézzon be hozzánk!

Lumber and Building Requirements

The Keller Lumber Co.

1356 Wood Street Wheeling, W. Va.

Telefon: 692 és 693

KOSZTYU MIHÁLY MEGHALT

A Magyar Bányászlap nagy családja ismét szegényebb lett egy nagyon derék öreg bajtársal. Gary, W. Va.-ban a No. 3-as telepen élt családjával Kosztu Mihály Ugocsa megyéből származott testvérünk, akit a múlt év elején munkája közben baleset ért a bányában, lábát teljesen összetörte és belső sérüléseket is szenvedett.

A welchi kórházba szállították, ott próbálták talpraállítani. Pittsburghi orvosok is vizsgálták a bányatársaság megbízásából és ez év télén idehozták a St. Francis kórházba és pár héten keresztül itt próbálták rajta segíteni. Akkor meglátogatta a kórházban Benzé János a Verhovay Segély Egylet elnöke és e sorok írója is, ami nagy örömet szerzett szegény beteg embernek.

Mindössze 59 éves volt és nem hittük volna, hogy földi pályája hamarosan végetér. Visszatért otthonába, ahová úgy vágyott. Azóta azonban újra a welchi kórházba került, ahol június 18-án szerdán visszaadta jósaos lelkét Teremtőjének.

Temetése vasárnap június 22-én ment végbe a garyi bányások nagy részvéte mellett, mert Kosztu Mihály jó ember volt, tisztelték és becsülték bajtársai a No. 5 telep temetőjében helyezték örök nyugalomra, ahol annyi magyar bajtárs alussza örök álmát.

KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS

Hálisan köszönöm Kumi János barátomnak és drága jó családjának, Courtland, Va., hogy nekem rövid időre kellemes otthon adtak és igazi magyaros szeretettel fogadva mindennel elláttak. Soha jószágukat nem tudom meghálálni és Isten áldását kérem Kumi barátomra, áldott jó feleségére és gyermekeire is. Boldog voltam, hogy szép otthonukban meglátogathattam őket.

HOFFMAN JÁNOS

KITÜNTETETT BANYÁSZOK

A. Joseph A. Holmes Safety Association medállal és oklevéllel tüntette ki az alanti bajtársakat, mert munkájuk közben bajtársak életét megmentették.

Emery Oline, Stirrat, W. Va.-ban a West Virginia Coal and Coke Co. bányájában megakadályozta, hogy a man-trip összeütközzön egy másik kocsi-val és így egész csapat bányász életét mentette meg saját élete kockázatásával.

Chester McFalls, Jackhorn, Ky.-ban egy 19 hónapos kisgyerek életét mentette meg, aki a motor elé került.

John Fagan, Bakertown, Pa.-ban életét kockáztatva igyekezett egy kő alá került bajtárs életét megmenteni.

Peter Bazulsky és Kovách János a Beech Bottom bányánál Windsor Heights, W. Va.-ban életét kockáztatva igyekeztek meg egy magasfeszültségű villanyvezetékhez ért bajtársat.

Bűnösnek találták

(Folytatás az 1-ső oldalról)

A gyilkos bányafőreman azt állította, hogy a két lelőtt ember őt megtámadta és önvédelemből lőtte le őket, de ezt egyáltalán nem sikerült bizonyítani.

Igy az esküdtek bűnösnek mondták ki, de a bírő nem szabtta ki az ítéletét. West Virginia állam büntető törvénye értelmében az esküdtek megállapítása után egytől öt évre terjedő börtönrre ítéltetik.

Thomas meggyilkolásáért még ezután fogják majd perbe.

Örökölt, mert előzékeny volt egy vakhoz

Miss Marie Crilley, egy 42 éves üzleti árusító Chicago-ban, többször látott egy vak embert, aki az utcán át akart menni s ilyenkor mindig segítségére sietett. Idővel megbarátkoztak s Miss Crilley intézte a vak ember levelezését a barátával s több ízben a vak embert elkísérte egy másik városban lévő barátjához, Loren A. Carterhez, akivel az már rég nem találkoztak. A vak ember William Imbritt vala-

mikor hajóskapitány volt s teljesen magára maradt, így nagyon jól esett neki, hogy Miss Crilley igyekezett neki mindenben segíteni.

A napokban Imbritt, aki 83 éves volt meghalt s 40.000 dollár értékű vagyonát felerészben vak barátjára és felerészben Miss Crilleyre hagyta, amiért olyan jóakaratu volt mindig vak barátjával és vele szemben.

A szél elfújta a kalapot, utána eltűnt a férj

Carl McKee a Michigan City Airportnál, Morgan Cityben kiszállt az autójából, s abban a pillanatban a szél elfújta a kalapját s messzire röpítette.

McKee azt mondta feleségének, aki a kocsihoz ült, várjon rá, míg visszahozza a kalapot, aminek keresésére azonnal elindult. Persze a heves szél mind tovább és tovább sodorta a kalapot, a végén a kalap is,

meg a férj is eltűnt a kocsi-ban ülő Mrs. McKee szemei előtt.

Az asszony várt, várt, de a férje nem jött. Szólt a rendőröknek, akik azonban csak a kalapot találták meg az utca egyik sáros sarkában.

Nyomozni keztek, hová lett McKee és két nap múlva megtalálták egyik belvárosi szorakozó helyen.

Udvarias — mind halálíg

Clarence Frey és felesége egy Elgin, Illinoisban lévő szalonban jókedvvel fogyasztották az italt egy barátjuk társaságában. Végül azonban a férj és feleség összeeszerstek s Mrs. Frey azt mondta, hogy bánatában beugrik az ottani Fox folyóba s megöli magát. A férj készséggel felállt s elkísérte az asszonyt egészen a folyóig, a barátjuk, aki nem mert beavatkozni a vitába pár lépéssel hátrább, követte őket.

A hidon az asszony levette a kabátját s odaadta férjének, hogy tartsa, amit az meg is tett s az asszony beugrott a vízbe.

Amikor az asszony a vízben fuldokolni kezdett, a férj azt kérdezte, hideg-e a víz s azután feleletet sem várt s a felesége után dobta annak kabátját. A barátjuk közben odaért, utána ugrott az asszonynak s kiúszott vele a partra.

Közben rendőrök jöttek, akik bevitték egy asszonyt, mint a férjet a rendőrségre, ahol mindkettőjüket rendezettség címén egyenként 100 dollár s a költségek viselésére ítélte a bírő.

HIRDESSEN LAPUNKBAN**WELCH, W. VA.**

HOZZA HOZZÁNK RECEPTEIT!

Annak elkészítése legfontosabb üzletágunk. Száz és száz gyógyszerárak kellek vásárolhat nálunk!

Flat Iron Drug Store

DRUGS — STATIONERY — CIGARS

SUNDRIES — SODAS

WELCH, W. VA. TELEFON: No. 80

"EASY TO PAY — ON THE LEWIS WAY"

Jöjjön be hozzánk! — Berendezzük házát. — Könnyű részletek.

The LEWIS FURNITURE Co.

WELCH, W. VA.

TELEFON: 176

LOGAN, W. VA.

ÚJ ÜZLETHELYISEG!

ÜDVÖZÖLJÜK

A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁT KEDVELT UJSÁGJUK UTJÁN!

Mindig hálisan gondolunk pártfogásukra.

COTTAGE FLOWER SHOP

Logan, W. Va.

120 Main Street Logan, W. Va. Telefon: 913

WELCH, W. VA.

Csakis elsőrangú, országsszerte ismert kitűnő nevű férfiruhakellékeket árulunk. — Köszönjük a magyarság szíves pártfogását.

SILVER BRAND CLOTHES, INC.

ÁRULUNK: Hart Schaffer & Marx és Hyde Park férfiruhákat. Arrow ingeket és zsebkendőket. Stetson kalapokat. Interwoven harisnyákat. Nunn Bush és Jarman cipőket.

BECKLEY, W. VA. WELCH, W. VA. LOGAN, W. VA. CHARLESTON, W. VA.

RECAPPING

Nem "háboru bébi" minálunk. Sok évi gyakorlatunk van ebben! Mig nem késő — kocsi gumiját hagyja recappoltatni nálunk

HOOD'S TIRE SHOP

J. R. Moore, Mgr 176 McDowell St. Welch, W. Va. Telefon: 605-J

Vásárolja tőlünk a híres U.S. ROYAL gumit

SZIVÉLYES ÜDVÖZLETÜNK WELCH ÉS VIDÉKE MAGYARJAINAK!

The O. J. Douglas Mortuary

R. E. L. DOUGLAS, tulajdonos

Kápolna és betegszállító autó!

Douglas Funeral Home, War, W. Va.

WYOMING STREET WELCH, W. VA.

NAPPALI ÉS ÉJJELEI TELEFON: 86.

Betétei BIZTOSITVA vannak a környék magyarságának küldjük ÜDVÖZLETÜNKET.

Magyarországba és Európába pénzügyi átváltásokat elfogadunk.

McDowell County National Bank

WELCH, W. VA. Tel: 2

Kölcsönök alacsony bank-kamatra.

A Federal Deposit Ins. Corporation tagja.

Betétei \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.

Templomi díszítéseket vállalunk. Esküvői és más alkalmi csokrokat és temetésekre koszorúkat izlésesen készítünk.

FOSTER'S

FLORAL AND GIFT SHOPPE

A "bus" állomás mellett.

28 ELKHORN ST. WELCH, W. VA.

Nappali telefon: 145. Éjjeli telefon: 869.

Bármily férfiruhakelléket vásárol tőlünk, meg lesz elégedve!

Hálisan vagyunk pártfogásáért.

MEN'S SMART SHOP

(A City Hall mellett)

WELCH, W. VA.

MANHATTAN ingek, sportswear, nyakkendők és alsóruhák; KNOX kalapok, VAN HEUSEN ingek és sportswear; HOLEPROOF harisnyák, BEAU BRUMMELL nyakkendők, PIONEER suspender nadrág-szíj harisnyatartó BRENTWOOD szvetters és sportswear, JANTZEN szvetters, SWANKS ékszerek férfiaknak, stb.

McDowell County-nak legnagyobb ékszerüzlete szíves üdvözlét küldi a magyarságnak! Szébbnél-szebb ékszerek ajándéktárgyak, gyémántok, fülbevalók gyűrűk, nyakláncok, stb.

U. S. JEWELERS

McDowell County's Largest Jewelers

Welch, W. Va. 77 McDowell Street

War, W. Va.-i üzlet: 110 Main Street

Bulova, Elgin, Waltham, Hamilton, Gruen, Longines órák képviselői!

Motor, rádió javítás! PHILCO rádió és villanyhűtő árulunk. HOTPOINT — complete line! G.E. kisebb villanyfelszerelési cikkek. Rekordok. HOUSE & COMMERCIAL WIRING!

Welch Electric Co.

Sales — CONTRACTORS — Service

62-68 Elkhorn St. Tel: 920 Welch, W. Va. J. R. Moore M. A. "Mike" McParland

Vigyázzon szemére, mig nem késő. Szemüveg javítás, csiszolás! Mérsékelt árak! Minden munkát személyesen végzek. Welch-i iroda nyitva egész héten át.

Dr. A. J. Martin

OPTOMETRIST

Welch, W. Va. Telefon: 95

(First National Bank Bldg.)

Rendelő: hétfőn, szerdán és pénteken

Bluefield, W. Va. Telefon: 9311

Coal and Coke Bldg.)

Rendelő: kedd, csütörtök, szombat.

EGYLETI KALAUZOK

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 23-ÍK FÍOKJA POCAHONTAS, VA.

Elnök: Nagy Gáspár. Alelnök: Tóth Mihály. Titkár-pénztárnok: Kovács Péter. Box 755, Pocahontas, Va. Ellenőr: Anyai László. Betéglátogatók: Tóth Mihály, Ifj. Soss József. Zászló tartókat a szükséghez képest a fiók elnöke nevez ki. Kerületi delegátusok: Nagy Gáspár és Kovács Péter.

Gyűléseit tartja minden hónap első péntek után való vasárnap Délután 2 órakor a Református Templom iskolatermében.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 25. FÍOKJA GLEN JEAN, W. VA.

Elnök: Bálint Gyula. Beckley West Va. Alelnök: Czikora János. Ügykezelő: Szűch Imre, Box 153, Scarbro, W. Va. Kerületi delegátusok: Bernát János és Szűch Imre. Hármas bizottság: Nagy Sándor, Hajas István és Mogyorosi Lajos.

Kérünk minden magyart a vidéken, hogy ha nem tagja a Verhovay Segély EGYLETNEK, csatlakozzon testvér táborunkhoz. Minden felvilágosítást készséggel ad meg az ügykezelő.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 32-ÍK OSZTÁLYA, GARY, W. VA.

Elnök: Dudás Pál; alelnök: szilágyi Mihály; titkár-ügykezelő: Magyar József, címe: Box 115, Gary, W. Va., kihez minden egyleti levél küldendő; hármas-tagu bizottság: Bodnár István, Jász László és Roth György. Betéglátogatásra kirendelhető minden tag és zászlótartókat az elnök nevez ki, mikor szükséges. Kerületi delegátusok: Magyar József és Roth György.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor a Gary Red Cross Hallban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 308-ÍK OSZTÁLYA, FILBERT, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután 14 2 órakor a római katolikus templom alatt.

Elnök: Tóth Lajos, alelnök: Forray Lajos, ügykezelő-titkár: Oltész József, akhez minden levél küldendő és akinek címe: Box 126, Filbert, W. Va.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 248-ÍK FÍOKJA, MONAVILLE, W. VA.

Elnök: Wagner András; alelnök: Albert György; ügykezelő: Vizi János, akhez minden a jókot érdeklő levelek küldendők, kinek címe: Box 272, Logan, W. Va.; jegyző-ellenőr: Kish András; számvizsgáló bizottság: Wagner Betty és Vizi Jánosné; vigalmi bizottsági tagok: Wagner András és Vizi János; betéglátogatókat és zászlótartókat az ügykezelő esetenként nevez ki.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján a General Kórház mellett i saroképület helyiségében, Loganban, délután 2 órai kezdettel.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 293-ÍK OSZTÁLYA, THORPE, W. VA.

Fiókunk alakult 1916 március 12

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután két órai kezdettel, Thorpe-n, a Református Templom iskolatermében.

Elnök: Kujbus Mihály. Ügykezelő és pénztárnok: Kiss András, címe: Box 23, Thorpe, W. Va. Ellenőrök: Forgács József és Dávid Lajos. Kerületi delegátus: Dávid Lajos.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 343-ÍK OSZTÁLYA SO. WILLIAMSON, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első fizetés nap utáni vasárnap délután egy órai kezdettel a bányalárság Recreation Halljában, New Camp, Ky.

Elnök: Dóka András. Titkár-pénztárnok és a gyermek-josztály vezetője: Mayerchak J. Pál Box 928, Williamson, W. Va., kinek címére a kültagoktól a havidíjak küldendők. Betéglátogatást adott esetben a titkár teljesíti

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 350-ÍK FÍOKJA, HOLDEN, W. VA.

Elnök: Bokkon József; alelnök: B. Kovács János; ügykezelő: Tarsoy Sándor, címe: Box 641, Logan, W. Va. kihez minden egyleti levél küldendő, számvizsgálók: Kelemen Imre, Siller József és Adám Mihály; betéglátogatót a titkár nevez ki, amikor szükséges.

Gyűléseit tartja negyedévenként 2-ik vasárnap délután 2 órai kezdettel Varga Ferenc helyiségében, Logan, W. Va.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 482-ÍK FÍOKJA WHITESVILLE, W. VA.

Elnök: Id. Lányi József, ügykezelő: Gall Lajos, címe: Box 7, Glen Dániel, W. Va., telefon száma: 388, akihez mindenféle levél és money order küldendő; kerületi delegátus: Csanády Péter. Gyűléseit tartja minden három hónapban a 2-ik vasárnap délutánján az ügykezelő lakasan Glen Daniel, W. Va.-ban.

Betéglátogatók: Blue Pennanton; id. Lányi József; Whitesvillen: Kazvický Lajos; High Coalon: Lengyel István.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 509-ÍK FÍOKJA, PRENTER, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnap délután az ügykezelő lakásán.

Elnök: Veres György. Ügykezelő Domokos Mózes, Box 12, Prenter, W. Va., akinek címére küldendők a fiókot érdeklő levelek és pénzküldemények. Ellenőr: Luukachik Coach Ferenc. Betéglátogatókat az adott alkalmakkor az elnök nevezi ki. Kerületi delegátus Domokos Mózes.

BRIDGEPORTI SZÖVETSÉG 373-ÍK OSZTÁLYA, LOGAN, W. VA.

Elnök: Zékány Sándor. Alelnök: Ifj. Zékány Sándor. Titkár-pénztárnok: özv. Szepessy István, Hutchinson, W. Va., Logan Co., minden pénzküldemény havidíj stb. a pénztárnok címére küldendők. Jegyző-ellenőr: Wagner András. Számvizsgáló: László Ferenc.

Gyűlés minden hónap első vasárnapján délután két órakor a General Kórház mellett i épületben, ahol a Verhovayak is "artiák" gyűlésüket.

MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 71-ÍK OSZTÁLYA, HOLDEN, W. VA.

Elnök: Marosi Sándor. Titkár-pénztárnok: Siller József, címe: Box 260, Holden, W. Va., kinek címére küldendők az osztályt érdeklő pénzküldemények és levelek. Betéglátogatót a titkár nevez ki, ott, ahol a beteg jelentkeznek.

MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 168-ÍK OSZTÁLYA FARMINGTON, W. VA.

Alakult 1924 november 9-én

Elnök: Elek László. Titkár-pénztárnok: Hornyák A. János, Box 553, Farmington, W. Va., akinek címére küldendők a Szövetséget érdeklő levelek. Beteg-gek látogatásáról a titkár gondoskodik és nevez ki betéglátogatókat. Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután egy órakor a titkár lakásán.

Akik tagjai akarnak lenni ezen Szövetségnek, forduljanak bizalommal a fenti címre, ahonnan minden felvilágosítást megkapnak az osztály titkáráról.

AMERIKAI MAGYAR REF. EGYESÜLET 173-ÍK OSZTÁLYA THORPE, W. VA.

Elnök: Groch Mihály; ügykezelő: Ifj. Radnóci József, B. 252 Thorpe, W. Va., akinek címére küldendők az osztályt érdeklő levelek, havidíjak stb.; pénztárnok: Képes József, betéglátogatót teendőket az ügykezelő végzi.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján, délután 2 órakor az ügykezelő lakásán.

AZ ORVOSI TUDOMÁNY ELISMERÉI
Mihályiak mérgeknek jókora károsát reumatikus esetekben. Ezt tartalmazza a MUSCULAD, mely TÓTH JÁNOS, volt amerikai ezredesi művészi kísérletek a találmánya. Gyógyítólag használható: ARTHRITIS, RHEUMA, VESZKEGÉSEK, CSIPŐ- és DERÉKTÁJAS VESZBETAGULÁS, GÖRCÖS és HULLÁS esetekben. Kérlek ingyenes bővebb leírásokat és próbát meg a katalógusról. Feltérlem: JOHN TÓTH, 1142 Hillcrest Drive, South Bend 17, Ind.

EGYHÁZI HIREK

MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ HIREI

FAZEKAS ISTVAN, lelkész
Pocahontas, Va.

Junius 8-án Bucusi Party-t rendeztünk egyik fiatal Presbiterünk és neje tiszteletére. Kovács Géza, aki a helybeli Elemi Iskola egyik jól és közismert, szeretett tanítója volt új állást nyert a Bristol (Va.) High School tanári karban, ahová már el is költözött családjával. Vasárnapi Iskolánkban úgy ő, mint neje hűségesen végeztek teendőiket.

ESKETÉS. — Szombaton Junius 14-én Kovács Lajos egyházunk egyik fiatal Presbiterére — Kovács Pál fia, és Gladys Kimble erketése történt templomunkban szűk családi körben. Kivánunk az új házaspárnak sok boldogságot. Kovács Lajos is a helybeli Elemi Iskola egyik tanítója és torna-tanítója (coach) volt, s már augusztusban ő is itt hagyja a pocahontasi környéket s a Bristol (Va.) High School tanára lesz.

Junius 15-én vasárnap délután az édes apák tiszteletére társasösszejövetelt tartottunk. Vasárnap Junius 15-én kereszteltük Erdélyi Béni és neje szűl. B. Deak Esther kis leányát Rose Theresa nevre. Keresztszülők: Erdélyi Sándor és Hrametz Theresa voltak.

LOGAN. — Következő Istentisztelet vasárnap junius 29-én délután 3 órakor lesz megtartva, ugyszintén Presbiteri Gyűlés. Utána találkozunk a szokásos szórakozásra az iskola teremben.

MAGYAR MOZIELŐDÁS DUQUESNE, PA.-BAN

A Duquesnei Nagybizottság jótékonycélú legközelebbi mozicélodása junius 30-án, hétfőn lesz a Grand Treatreben.

Erre az alkalomra is két nagyszerű képet mutatnak be. Az egyik a remek Varju a toronyórán című vigjáték, a másik pedig az egyik legjobb magyar film Sutyi a szerencsegyerek, amelyben a kis Ádám Klári lopja magát a szívekbe és viszonlatjuk majd a megboldogult legjobb magyar moziszínészt Kabos Gyulát.

Pittsburgh vidék magyarjai kitűnő szórakozás mellett jótékonycélú is szolgálnak ha látogatják a duquesnei magyar mozicélodásokat.

DIESEL MOTOROK A Bányákban

A Diesel motorokat — nyersolaj hajtja azokat — egyre nagyobb arányokban használják az ország vasutjai. Sok szennet kiszorítanak ezáltal és a union erősen harcol az ellen, hogy még szénzállítással foglalkozó vasutak is tömegesen állítsanak be Diesel motorokat. Európában immár 20 éve a bányákban is használják kis Diesel motorokat a szénrel megrakott kocsik húzására. Itt eddig ilyen célokra csakis villanymotorokat használtak, melyekkel elég sok baleset is történt.

Most kísérleteznek ebben az országban is, hogy itt is bevezessék a bányákban a kis Diesel motorok használatát. Ha beválik, a villanymotorok helyét Diesel motorok töltik majd be.

MUNKÁBAÁLLÁSNAK ELSŐ NAPJÁN — MEGÖLTÉ A VILLANY

Alvin L. Muncey 19 éves fiatalember az egyik Logan, W. Va. közelében levő bányatársaság tiplijén kapott munkát. Munkábaállásának első napján azonban magas feszültségű villanydróthoz ért és azonnal megölte.

VERHOVAY KEGYELETES ÜNNEPÉLY DAISYTOWN, PA.-BAN

A Verhovay Segély EGYLET 43-ik Brownsville, Pa., 85-ik Daisytown, Pa., 312-ik Ida May, W. Va. és 399-ik Richeyville, Pa. fiókjai közös rendezésben 1947. június 29-én, vasárnap délután 2 órai kezdettel a walkertowni (Daisytown) Magyar Ház nagytermében nagyszabasu kegyeletes emlékünnepélyt rendeznek hősi halottaik emlékére.

Ezen a magasztos emlékünnepélyen Bencze János központi elnök is megjelenik és ő adja majd át a gyászoló hozzátartozóknak a hősi halottak arcképfestményeit, mint az egyet ajándékát.

A fiókok hősi halottai: Ifj. Kish József a 43-ik fióktól, aki 1944. február 18-án áldozta fiatal életét Olaszországban hazájáért.

Szabó Sándor, szintén a 43-ik fióktól, aki 1945. április 29-én Kimában vesztette életét.

Ifj. Boyza Ferenc a 85-ik fiók tagja, aki a délnyugati

csendesoceani fronton 1943. július 30-án halt hősi halált. Horváth György a 312-ik fiók tagja, aki 1945. március 30-án Európában áldozta életét a hazáért.

Ifj. Smalko Károly, a 399-ik fiók tagja, aki 1944. szeptember 7-én a Mindanao sziget közelében elsüllyesztett hadifogoly szállító hajóval szállt le a hullámokba.

A kegyeletes ünnepély befejezése után banket lesz, aztán pedig a hazatért veteránok tiszteletére táncmulatság Farkas Gyula zenekarának muzsikájára és Orosz Juliska rádió énekesnő közreműködésével.

Az ünnepséget rendező fiókok vezetői és tagjai remélik, hogy erre a szép alkalomra nagyszámmal vonulnak ki a vidék magyarjai. A rendezőség mindent megtett, hogy az ünnepség a kegyeletes alkalomhoz méltó legyen és a vendégek fogadására is minden előkészületet megtettek.

TÁNCMULATSÁG LOGANBAN

A Verhovay Segély EGYLET 248-ik fiókja Logan, W. Va.-ban az Olasz Teremben (Pine Str.) július 4-én, pénteken este 7 órai kezdettel nagyszabasu táncmulatságot rendez.

A mulatság célja, hogy előteremtsek azt a 351 dollárt, amit a múlt évben váltat kilenc óhazai árva évi tartására október hónapban újra be kell fizetni. A fiók vezetősége remé-

li, hogy a nemes célra való te-

kintettel, a vidék magyarsága ajándékokkal és felülfizetésekkel is előmozdítja az anyagi sikert.

Beléptidij férfiaknak 1 dollár, 12 éven felüli gyermekeknek 50 cent.

A zenét a közkedvelt Veres Testvérek zenekara fogja szolgálatni.

HAMIS ÖTVEN DOLLÁROSOK VANNAK FORGALOMBAN

Három hamis ötven dollárost vittek be a detroit-i bankokba, jelenti William A. Carlson kerületi titkos rendőrségi főnök. A hamis ötven dollárosokat könnyen fel lehet azonosítani, mert a bankon lévő Gen. U. S. Grant képén a jobb arcára nincsen anyajegy rajzolva s az ingéről hiányzik a gomb rajza.

A hamis bankjegyek, — melyen kibocsátónak a Federal

Reserve Bank of New York van feltüntetve, — Milánban, Olaszországban készültek, egy pénzhamisító banda hozta forgalomba s eddig az Egyesült Államokban több mint 20,000 dollár névértékű hamis 50 dollárost foglaltak le, a becsapott emberektől, akik azokkal a bankba mentek.

Jól nézze meg a pénzt, mielőtt 50 dollárost elfogad.

KERESTETÉS

Pány községből való Hován Istvánt, Andrást és Mihályt keresteti Vizsoly, Abauj megyéből Smidt Pálné született Hován Erzsébet, aki nevezetnek unokatestvére. Aki tudatját a duquesnei magyar mozicélodásokat.

szíves értesíteni: John Járó, Box 185, Bramwell, W. Va.

* * *

Verdes Lászlót keresem, akinek címe 1042 West End Avenue, Detroit, Mich. volt. Testvére Verdes János, Mohács Indóház ucca 2 szám alatt keresteti. Aki tudja címét, legyen szíves közölje velem. Louis Mogyorósi, Tams, W. Va.

Özv. Moroc Istvánnét és gyermekeit keresteti örökség ügyében Moroc Ferenc, Veszprém megyéből, Vápatáról. Valamikor, Detroit, Mich.-ban laktak. Aki tud róluk, legyen szíves közölje velem. Louis Mogyorósi, Tams, W. Va.

* * *

BROWNSVILLE, PA.



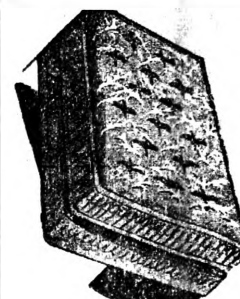
Meleg üdvözlétünk a környék magyarjainak!

Csupa országjárta ismert villanyfelszerelési cikketek árulunk, mint BENDIX mosógép, PHILCO, NORGE, CROSLLEY villanyhűtő, MAGIC CHEF kályha stb.

BUSH Furniture Co.

"Mindenünk van lakása részére!"

1 Market Street — Tel: 491-492 — Brownsville, Pa.



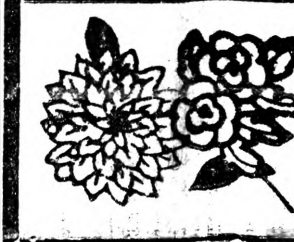
NÁLUNK MAGYARUL BESZELHET!

Lakását teljesen berendeztük! Konyhaszekrények, acélból porcellán tetővel, gázra, szénre berendezett kályhák, matracok, bútor, villanyfelszerelési cikkek stb. stb.

Üdvözlét sok derek magyar vevőinknek!

Krause's Department Store

Phone 920 — Brownsville, Pa.



LUNDEN'S FLOWER SHOP

"Say It With Flowers."

Member FTD

Union Station Bldg. Market St., Brownsville, Pa.

Meghívó

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 25-ÍK GLEN JEAN, W. VA., 482-ÍK WHITESVILLE, W. VA. ÉS 509-ÍK PRENTER, W. VA. FÍÓKJAINAK VEZETŐI ÉS TAGSÁGA

tisztelettel meghívják a déli szénmezők magyarságát, de más vidékről valókat is

Beckleybe, június 28-ikára a Spanyol Hallban

este 8 órai kezdettel tartandó

Magyar Bányásznapra

EZEN AZ ÜNNEPSÉGEN MEGJELENIK HIMALER MÁRTON, A MAGYAR Bányászlap ALAPÍTÓJA ÉS VOLT SZERKESZTŐJE IS, AKI MOST TÉRT VISSZA EURÓPÁBÓL HÁROM ÉS FÉLÉVES SZOLGÁLAT UTÁN ÉS BESZÉDET INTÉZ A KÖZÖNSÉGHEZ.

Zenét a Veres Testvérek zenekara szolgáltatja, Kovács József cimbalomossal megerősítve.

Belépőjegy ára férfiaknak 1 dollár 25 cent, nőknek 75 cent.

A bevételt a Magyar Bányászlap segítésére fordítjuk és így felülfizetéseket is köszönettel fogadunk és minden centet a Magyar Bányászlapon nyugtázzunk

Arra kérjük a távollakó testvéreket, akik nem jöhethetnek el erre a szép alkalomra, hogy legalább a jegyárát küldjék be az alanti szelvénnel. Nyugtáznunk fogjuk az így beérkező pénzeket is és átadjuk a Magyar Bányászlapnak.

Minden magyar testvért szeretettel várunk.

A Verhovay Segély EGYLET 25-ik fiókja nevében:

BALINT GYULA, elnök, SZÜCH IMRE, ügykezelő.

A Verhovay Segély EGYLET 482-ik fiókja nevében:

ID. LÁNYI JÓZSEF, elnök, GALL LAJOS, ügykezelő.

A Verhovay Segély EGYLET 509-ik fiókja nevében:

VERES GYÖRGY, elnök, DOMOKOS MÓZES, ügykezelő.

Mr. Louis Gall

Box 7

Glen Daniel, W. Va.

Mellékelek dollárt a Magyar Bányásznapra szóló jegy megváltása fejében.

Tisztelettel:

Box

MASONTOWN, PA.



1907 óta szolgáljuk Masontown és környékét. Sok derek magyar vevőinknek ezután küldjük üdvözlétünket. Árulkuk a híres MONAD festéket! Óriási játék készletünk van.

Masontown Hardware Store

Oliver C. Smith, tulajdonos.

Phone 4721

17—19 N. Main Street Masontown, Pa.

WINDBER, PA.

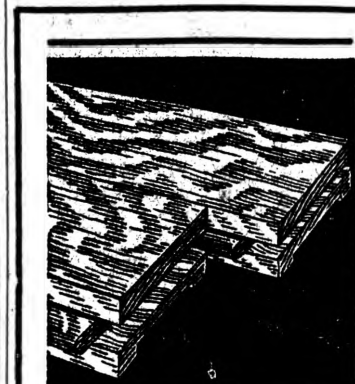
SOK MAGYAR VAN NÁLUNK ALKALMAZVA !

A környékbeli magyarok kedvelt üzlete.

— NÁLUNK MINDENT KAPHAT —

Több mint ötven éve szolgáljuk a környéket.

Eureka Stores
QUALITY · SERVICE · VALUE
WINDBER, PENNSYLVANIA.



"NÁLUNK MINDEN KAPHATÓ, AMIVEL BÁRMIT IS FELÉPÍTHET!"

Építkezési anyagok, ACME festék, vasáru cikkek. Köszönjük a magyarság pártfogását!

Windber Lumber Co.

WINDBER, PA. — Telefon: 84

CALIFORNIA, PA.

VÁSÁROLJA VIRAGJAIT TÖLUNK!

Gyönyörű esküvői csokrok! Temetési koszorúk stb.

Üdvözlét magyar barátainknak.

Nichols Flower Shop

(Peg and Fran Phillips Florists)

406 Third Street Phone 3972 California, Pa.